

FR Description du produit

EN Product description

ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung

IT Descrizione del prodotto

NL Productomschrijving

PT Descrição do produto

PL Opis produktu

Matelas



Vente-unique.com

Français (FR)

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le matelas.

- Conservez cette notice pour référence future.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Déballez le matelas dans une pièce bien ventilée.
- Respecter le temps de décompression de 72 heures avant utilisation.
- Déployez le matelas sur une surface plane et propre.
- Assurez-vous que le matelas soit correctement positionné sur le support recommandé.
- Ne placez pas le matelas près d'une flamme ouverte ou d'une source de chaleur.

English (EN)

Read this manual carefully before using the mattress.

- Keep this manual for future reference.
- Do not leave plastic bags within the reach of children. Risk of suffocation.
- Unpack the mattress in a well-ventilated room.
- Allow 72 hours for decompression before use.
- Place the mattress on a clean, flat surface.
- Ensure the mattress is properly positioned on the recommended support.
- Do not place the mattress near an open flame or heat source.

Deutsch (DE)

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Matratze verwenden.

- Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.
- Plastiktüten nicht in Reichweite von Kindern lassen. Erstickungsgefahr.
- Packen Sie die Matratze in einem gut belüfteten Raum aus.
- Lassen Sie die Matratze 72 Stunden zur Entfaltung ruhen, bevor Sie sie verwenden.
- Legen Sie die Matratze auf eine saubere, ebene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Matratze korrekt auf der empfohlenen Unterlage positioniert ist.
- Platzieren Sie die Matratze nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen.

Italiano (IT)

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il materasso.

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Non lasciare i sacchetti di plastica alla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Disimballare il materasso in una stanza ben ventilata.
- Attendere 72 ore per la decompressione prima dell'uso.
- Posizionare il materasso su una superficie piana e pulita.
- Assicurarsi che il materasso sia correttamente posizionato sul supporto raccomandato.
- Non posizionare il materasso vicino a fiamme libere o fonti di calore.

Español (ES)

Lea atentamente este manual antes de usar el colchón.

- Conserve este manual para futuras consultas.
- No deje bolsas de plástico al alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Desempaque el colchón en una habitación bien ventilada.
- Espere 72 horas para que el colchón se descomprima antes de usarlo.
- Coloque el colchón sobre una superficie limpia y plana.
- Asegúrese de que el colchón esté correctamente colocado sobre el soporte recomendado.

- No coloque el colchón cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.

Português (PT)

Leia atentamente este manual antes de usar o colchão.

- Guarde este manual para referência futura.
- Não deixe sacos plásticos ao alcance de crianças. Risco de asfixia.
- Desembale o colchão em um local bem ventilado.
- Aguarde 72 horas para a descompressão antes de usar.
- Coloque o colchão sobre uma superfície limpa e plana.
- Certifique-se de que o colchão esteja corretamente posicionado no suporte recomendado.
- Não coloque o colchão próximo a chamas abertas ou fontes de calor.

Polski (PL)

Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem materaca.

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Nie pozostawiaj plastikowych toreb w zasięgu dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Rozpakuj materac w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Oczekaj 72 godziny na pełne rozłożenie przed użyciem.
- Umieść materac na czystej i płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że materac jest prawidłowo umieszczony na zalecanym podparciu.
- Nie umieszczaj materaca w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła.

Nederlands (NL)

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de matras gebruikt.

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat plastic zakken niet binnen het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Pak de matras uit in een goed geventileerde ruimte.
- Laat de matras 72 uur decomprimeren voordat u deze gebruikt.
- Leg de matras op een schone, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de matras correct is geplaatst op het aanbevolen ondersteuningssysteem.
- Plaats de matras niet in de buurt van een open vlam of warmtebron.



Vente-unique.com

VS-Jul-2024

Imported by - Importé par

CAFOM DISTRIBUTION

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais



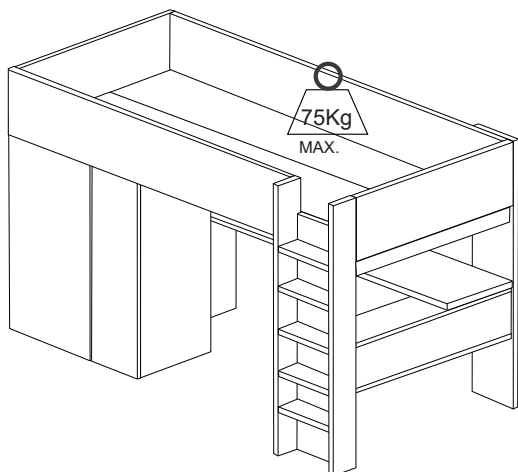
TRASMAN

DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES
MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:

1809.C Bo9

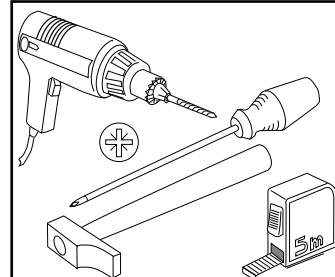
V.03 - 10/22



4h



x2



1809.01.16

1809.01.14

1809.10.03

1809.01.15

1809.10.05

1809.01.24

1809.01.22

1809.01.19

1809.01.20

1809.01.17

1809.01.21

1809.01.20

1809.01.20

1809.10.08

1809.01.18

1809.10.01

1819.10.01

1809.10.02

1819.10.02

1809.10.04

1809.10.07

1809.10.06

ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-
ADVIES.

PRED ZAČÁNÍM SE PROSÍM
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x14	x4	x20	x20	x4	x2
TA4*	TE35AM	PE845 EX16	EXC35 PDE35	EXC35 PDE35	EXC35 PDE35

x1	x26	x1	x14	x1	x10	x10	x20	x30	x30	x12	x8	x3	x6	x3	x1	x1
LLA6	TA550 LLA3	TA760 LLA4	TM660A	TUEM61013	CL1070	SKM16 TCK0311	CL830	T5BL	B35R	TV3135	BA35S	E12020	TV3135	BA476	AAD5	TBBE25

ES - Instrucciones de empleo

IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- a) **ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caída.
- b) **ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser, sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.
- c) **ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.
- d) **ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.
- e) Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.
- f) El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 2000mm x 900mm, **Espesor máximo del colchón: 150 mm**
- g) También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.
- k) Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.
- l) Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

FR - Instructions d'utilisation

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER PUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.
- b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.
- c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandées auprès du fabricant ou du magasin.
- e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.
- f) La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 2000mm x 900mm, **Epaisseur du matelas maximum: 150 mm.**
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.
- k) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.
- l) Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

EN - Instruccions for use

IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds.
- b) **WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.
- d) **WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.
- e) It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.
- f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 2000mm x 900mm, **Maximum mattress thickness: 150 mm.**
- g) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.
- k) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.
- l) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

DE - Gebrauchsanweisung

WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

- a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.
- c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe (zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 sein.
- d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.
- e) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.
- f) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000mm x 900 mm, **Höchststärke der Matratze: 150 mm.**
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtzuerhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.
- k) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.
- l) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

PT - Instruções de utilização

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

a) **AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.

b) **AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.

c) **AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.

d) **AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.

e) É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.

f) O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 2000mmx 900mm, **Espessura do colchão máximo: 150 mm.**

g) É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.

k) Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.

l) Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

NL - Gebruiksrichtlijnen

BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

a) **WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen.

b) **WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.

c) **WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels (bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.

d) **WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt of defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.

e) U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.

f) De aanbevolen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 2000mmx 900mm, **Maximale dikte van de matras: 150 mm.**

g) U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.

k) De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.

l) Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

CZ - Pokyny k použití

DŮLEŽITÉ – POZORNĚ PROČTĚTE – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

- a) **VAROVÁNÍ** Vyvýšené postele a horní postel patrových postelí nejsou určeny pro děti mladší šesti let z důvodu rizika poranění způsobeného pádem,
- b) **VAROVÁNÍ** V případě nesprávného používání mohou vyvýšené a patrové postele představovat vážné riziko poranění úškrcením. Nikdy nepřivazujte ani nezavěšujte na patrovou postel či její část předměty, které nejsou určeny k použití společně s patrovou postelí. Jedná se především a nejen o lana, provazy, šňůry, pásy a sáčky,
- c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout zablokované mezi postelí a stěnou, stropem, sousedícím nábytkem (například skříněmi) či jinými elementy. Pro zamezení veškerých rizik vážného zranění nesmí vzdálenost mezi horní zábranou a okolními prvky přesáhnout 75 mm anebo být vyšší než 230 mm,
- d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte patrovou nebo vyvýšenou postel s chybějící nebo poškozenou konstrukcí. Náhradní díly musí být objednány u výrobce anebo v příslušném obchodě,
- e) Je bezpodmínečně nutné vždy postupovat podle pokynů montáže a pokynů k použití uvedených výrobcem,
- f) Doporučená velikost matrace pro použití s touto postelí je 2000 mm x 900 mm, **Maximální tloušťka matrace: 150 mm,**
- g) Je nutné větrat místnost a udržovat tím nízký stupeň vlhkosti a zamezit vzniku plísně v posteli a v jejím okolí,
- k) Prvky montáže musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány. Je-li to potřeba, utáhněte je,
- l) Odpovídá evropským požadavkům bezpečnostní normy NF EN 747+A1 : 2015,
- m) Přítomnost noční lampičky může přinést větší pocit bezpečí dítěte spícího na horní posteli.

AR - تعليمات الاستعمال

هام - الرجاء القراءة بتمعن – يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للمرجعية المستقبلية

- (أ) تحذير هام: الأسرة المرتفعة والسرير العلوي للأسرة بطابقين ليست مناسبة للأطفال دون سن ست سنوات بسبب مخاطر الإصابات المتعلقة بالسقوط.
- (ب) تحذير هام: إذا لم يتم استخدامها بشكل صحيح، فإن الأسرة بطابقين والأسرة المرتفعة قد تمثل خطراً جدياً للإصابة بالخنق. لا تربط ولا تعلق أبداً عناصر إلى أجزاء من السرير بطابقين التي لم تخصص للاستخدام مع هذا السرير. وتشمل هذه العناصر على الحبال والخيوط والنطاقات والخطاطيف والأحزمة والحقائب.
- (ت) تحذير هام: يمكن للأطفال أن يحاصروا بين السرير والجدار أو جزء من سقف مائل أو السقف أو الأثاث المجاور (على سبيل المثال، خزانة) أو غير ذلك. ولتجنب إصابة خطيرة، يجب على المسافة بين حاجز السلامة العلوي والعناصر المحيطة أن لا تتجاوز 75 مم أو يجب أن تكون أكبر من 230 مم.
- (ث) تحذير هام: لا تستخدم السرير بطابقين أو السرير المرتفع إذا كان أي جزء من الهيكل مفقود أو مكسور. يجب طلب قطع الغيار من قبل الشركة المصنعة أو المحل التجاري.
- (ج) لا بد من إتباع دائماً تعليمات التركيب والتشغيل للشركة المصنعة.
- (ح) حجم المرتبة الموصى بها لاستخدامها مع السرير هو 2000 مم X 900 مم، والحد الأقصى لسماكة المرتبة هو: 150 مم.
- (خ) من الضروري تهوية الغرفة للحفاظ على مستوى منخفض من الرطوبة ومنع نمو العفن في السرير ومحيطه.
- (د) يجب دائماً على عناصر التجميع أن يتم تشديدها بشكل صحيح وفحصها بانتظام. قم بتشديدها من جديد إذا لزم الأمر.
- (ذ) تلبية متطلبات السلامة الأوروبية لمعيار NF EN 747+A1 : 2015.
- (ر) وجود مصباح ليلي قد يوفر سلامة إضافية للطفل الذي يرقد في السرير المرتفع.

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APIRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:
LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.
NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

FRANCAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.
CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.
NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.
KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.
DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

DEUTSCH

HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

POTUGUES

CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APERTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO..
CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC..
NÃO MOLAR NEM SUBMETTER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

ITALIANO

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.
CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.
NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

اللغة العربية

تعليمات التجميع:

- 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
- 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
- 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
- 4-هل لديك الأدوات اللازمة.
- 5-جهز مساحة التركيب.

إرشادات الصيانة:

- 1-قم بإزالة الغبار بعناية.
- 2-قم بترطيب قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام.
احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك.
لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

1809.10.10.XXXX	
1809.10.01	CASCINA
1809.10.02	
1809.10.03	
1809.10.04	
1809.10.05	
1809.10.06	
1809.10.07	
1809.10.08	
1809.01.09	BLANCO / WHITE / BLANC
1809.01.10	
1809.01.11	
1809.01.12	
1809.10.13	CASCINA
1809.01.14	BLANCO / WHITE / BLANC
1809.01.15	
1809.01.16	
1809.01.17	
1809.01.18	
1809.01.19	
1809.01.20	
1809.01.21	
1809.01.22	
1809.01.23	
1809.01.24	

1809.10.40.XXXX	
1809.10.01	CASCINA
1809.10.02	
1809.10.03	
1809.10.04	
1809.10.05	
1809.10.06	
1809.10.07	
1809.10.08	
1809.40.09	AZUL AHUMADO / SMOKY BLUE / BLEU FUMÉ
1809.40.10	
1809.40.11	
1809.40.12	
1809.40.13	
1809.01.14	BLANCO / WHITE / BLANC
1809.01.15	
1809.01.16	
1809.01.17	
1809.01.18	
1809.01.19	
1809.01.20	
1809.01.21	
1809.01.22	
1809.01.23	
1809.01.24	

1809.10.41.XXXX	
1809.10.01	CASCINA
1809.10.02	
1809.10.03	
1809.10.04	
1809.10.05	
1809.10.06	
1809.10.07	
1809.10.08	
1809.41.09	ROSE ANTIQUE / ANTIQUÉ PINK
1809.41.10	
1809.41.11	
1809.41.12	
1809.41.13	
1809.01.14	BLANCO / WHITE / BLANC
1809.01.15	
1809.01.16	
1809.01.17	
1809.01.18	
1809.01.19	
1809.01.20	
1809.01.21	
1809.01.22	
1809.01.23	
1809.01.24	

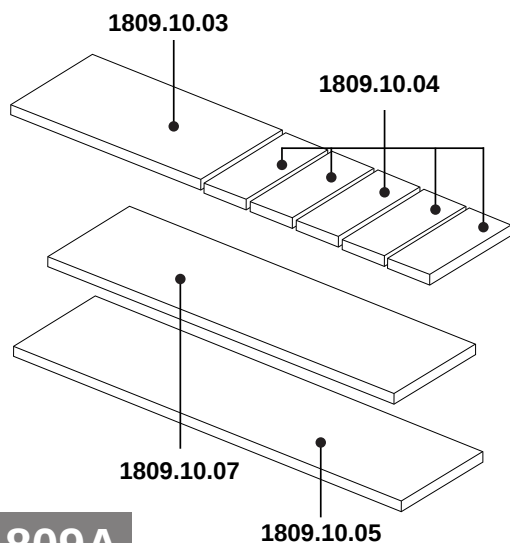
1809.10.42.XXXX	
1809.10.01	CASCINA
1809.10.02	
1809.10.03	
1809.10.04	
1809.10.05	
1809.10.06	
1809.10.07	
1809.10.08	
1809.42.09	SOMBRA / SHADE / OMBRE
1809.42.10	
1809.42.11	
1809.42.12	
1809.42.13	
1809.01.14	BLANCO / WHITE / BLANC
1809.01.15	
1809.01.16	
1809.01.17	
1809.01.18	
1809.01.19	
1809.01.20	
1809.01.21	
1809.01.22	
1809.01.23	
1809.01.24	

1819.10.42.XXXX	
1819.10.01	CASCINA
1819.10.02	
1809.10.03	
1809.10.04	
1809.10.05	
1809.10.06	
1809.10.07	
1809.10.08	
1809.42.09	SOMBRA / SHADE / OMBRE
1809.42.10	
1809.42.11	
1809.42.12	
1809.42.13	
1809.01.14	BLANCO / WHITE / BLANC
1809.01.15	
1809.01.16	
1809.01.17	
1809.01.18	
1809.01.19	
1809.01.20	
1809.01.21	
1809.01.22	
1809.01.23	
1809.01.24	

1/7

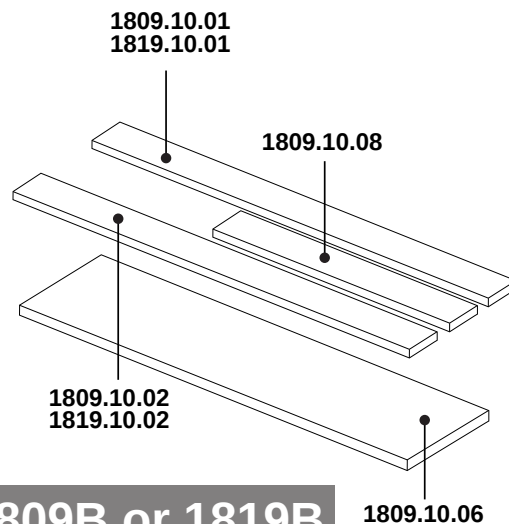


T1



1809A

2/7

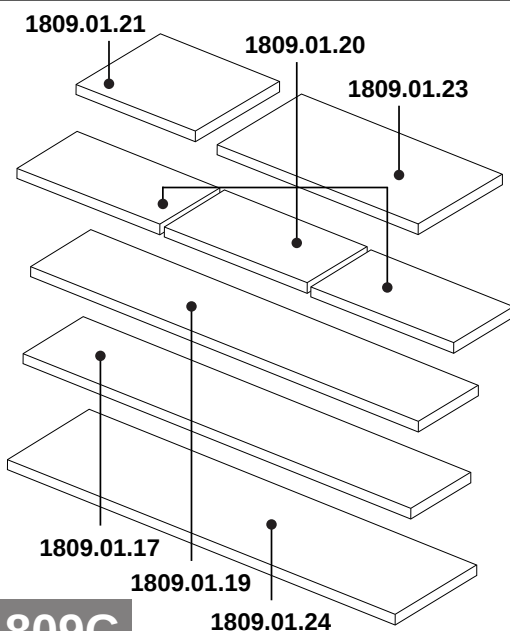


1809B or 1819B

3/7

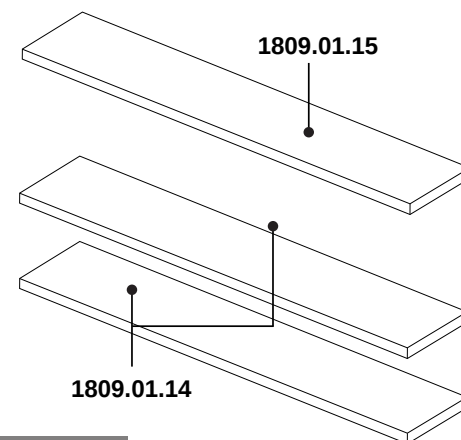


T3 T4
T5 T6
T7 T8
AE AH
AC



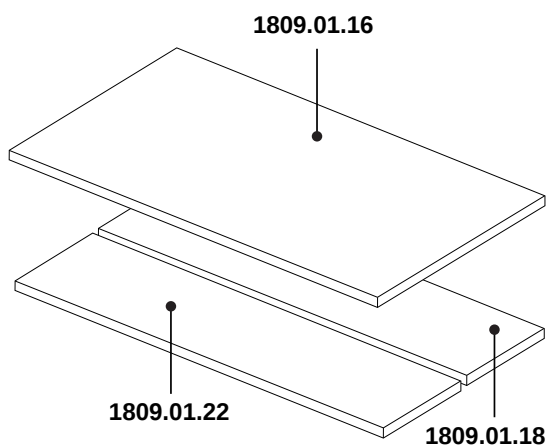
1809C

4/7



1809D

5/7



1809E

HERRAJES

FERRURES

MÖBELBESCHLÄGE

ACCESSORI
PER MOBILI

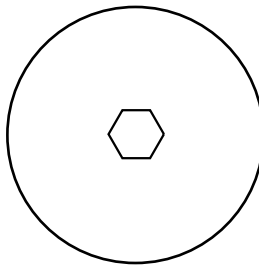
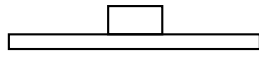
FERRAGENS

OKUCIA
MEBLOWEFURNITURE
FITTINGS**T1**

x14



x4

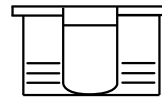


TA4PC

TE35AM

T4

x30



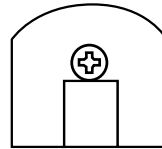
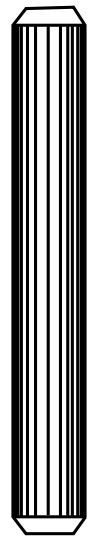
x30



x12



x20



SKM16

TCK0311



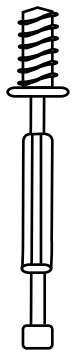
CL830



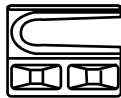
CL1070

T3

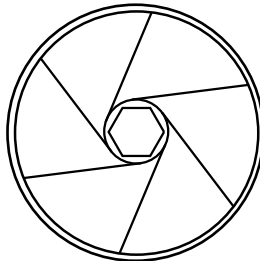
x20



x20



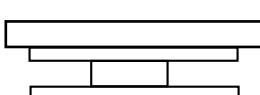
x4



PE845



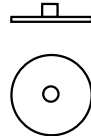
EX16



EX35

T6

x18



TA3BL

x24



TSM

x1



LLA3

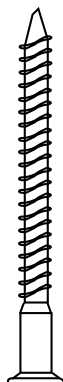
x19



TP3515

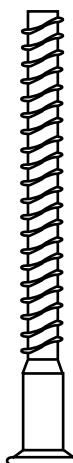
T5

x26



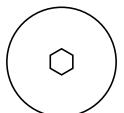
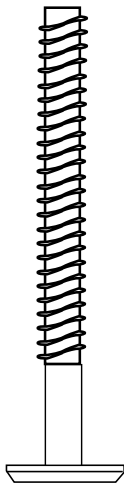
TA550

x14



TA760

x10



TM660A

x10



TUEM61013

T7

x8



T5BL

x7



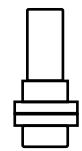
TV3135

x1



LLA4

x1



SE5AG

T8

x6

x6

x5

x1

TUM4

UTM4

TV5135

TP4016

AE

x3

x3

B35R

BA35S

AH

x1

x2

x6

x1

x1

x2

x1

x1

LLA6

PDE35

E2136

E12020

EA3030

SBO22P

COLA

CT715

AC

x1

x1

x8

BA476

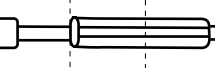
AAD5

TBBE25

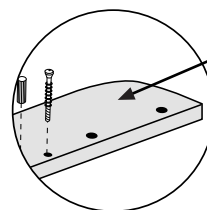
1

cm 0 1 2 3 4 5 6 7

CL1070   x20

PE845   x8

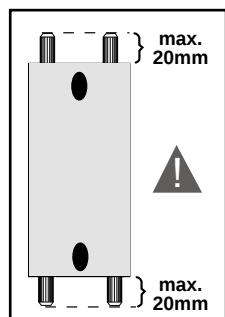
CL830   x4



1819.10.01

1809.10.01

1809.10.02

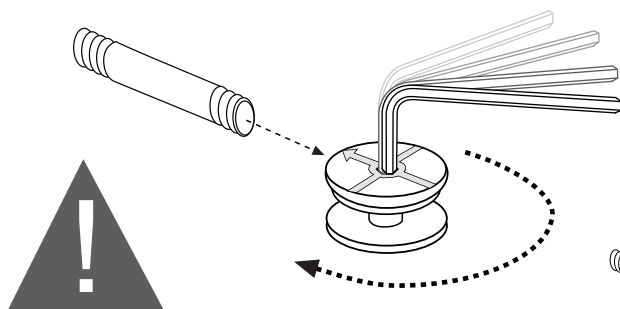


x5

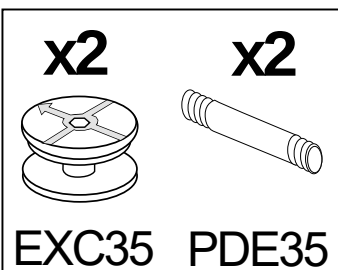
1809.10.04

1819.10.02

2

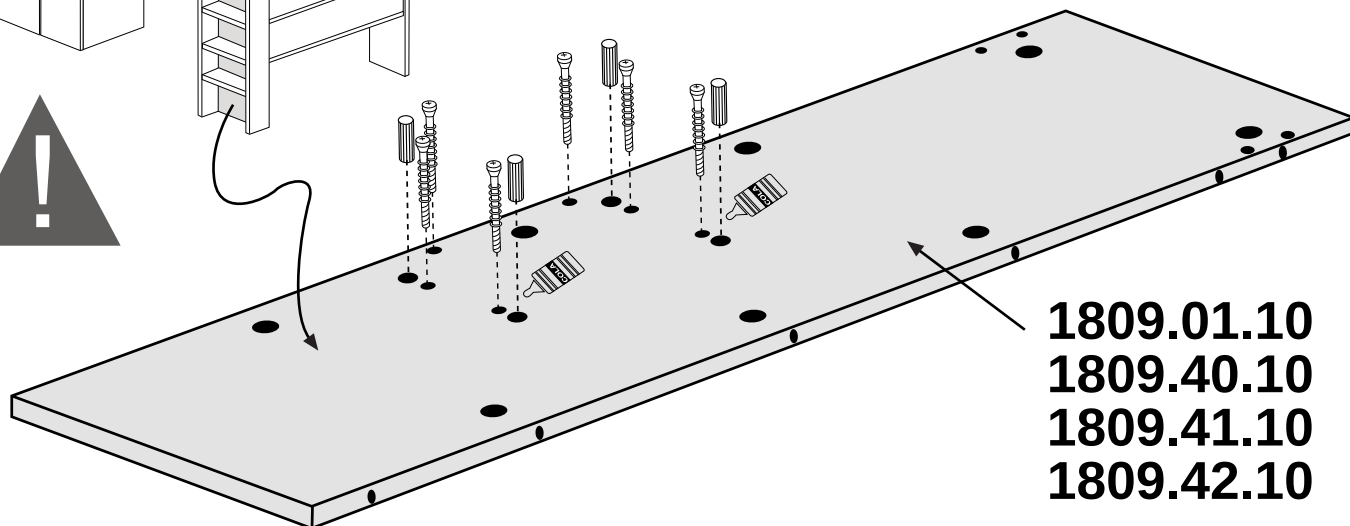
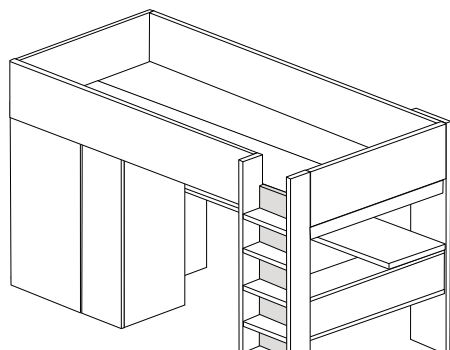


1809.10.02



3

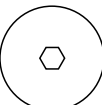
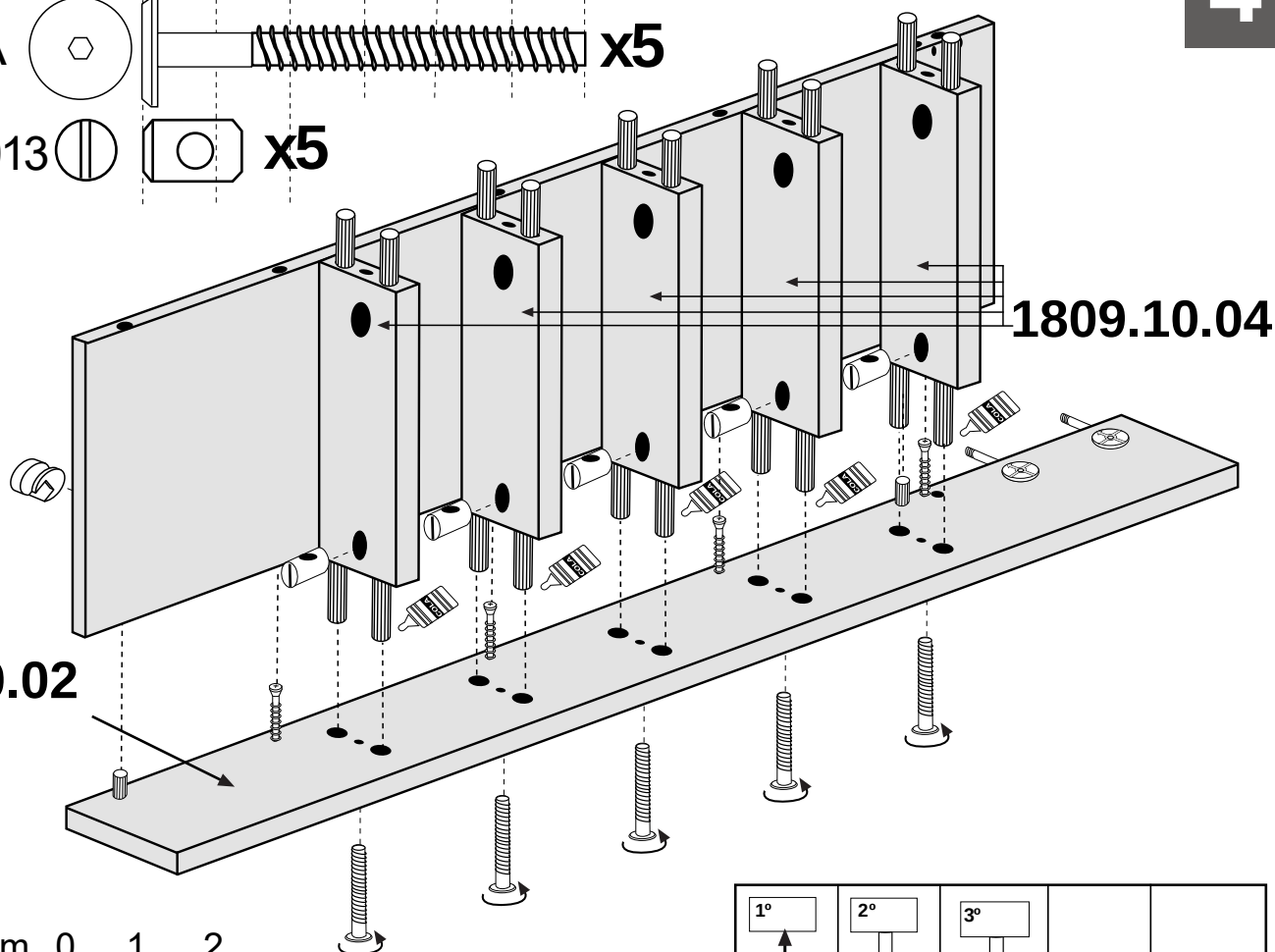
cm 0 1 2 3 4 5

PE845  x6CL830  x4

1809.01.10
1809.40.10
1809.41.10
1809.42.10

4

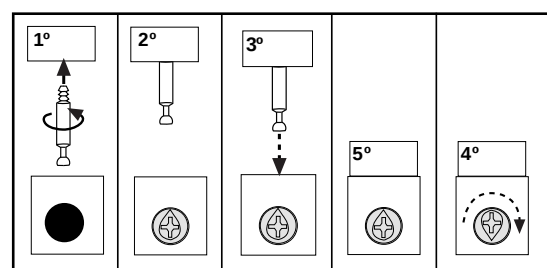
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x5TUEM61013  x5

1809.10.02

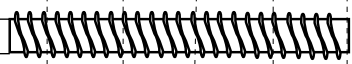
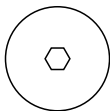
1809.10.04

cm 0 1 2

EX16  x4

cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A



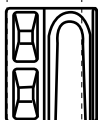
x5

TUEM61013



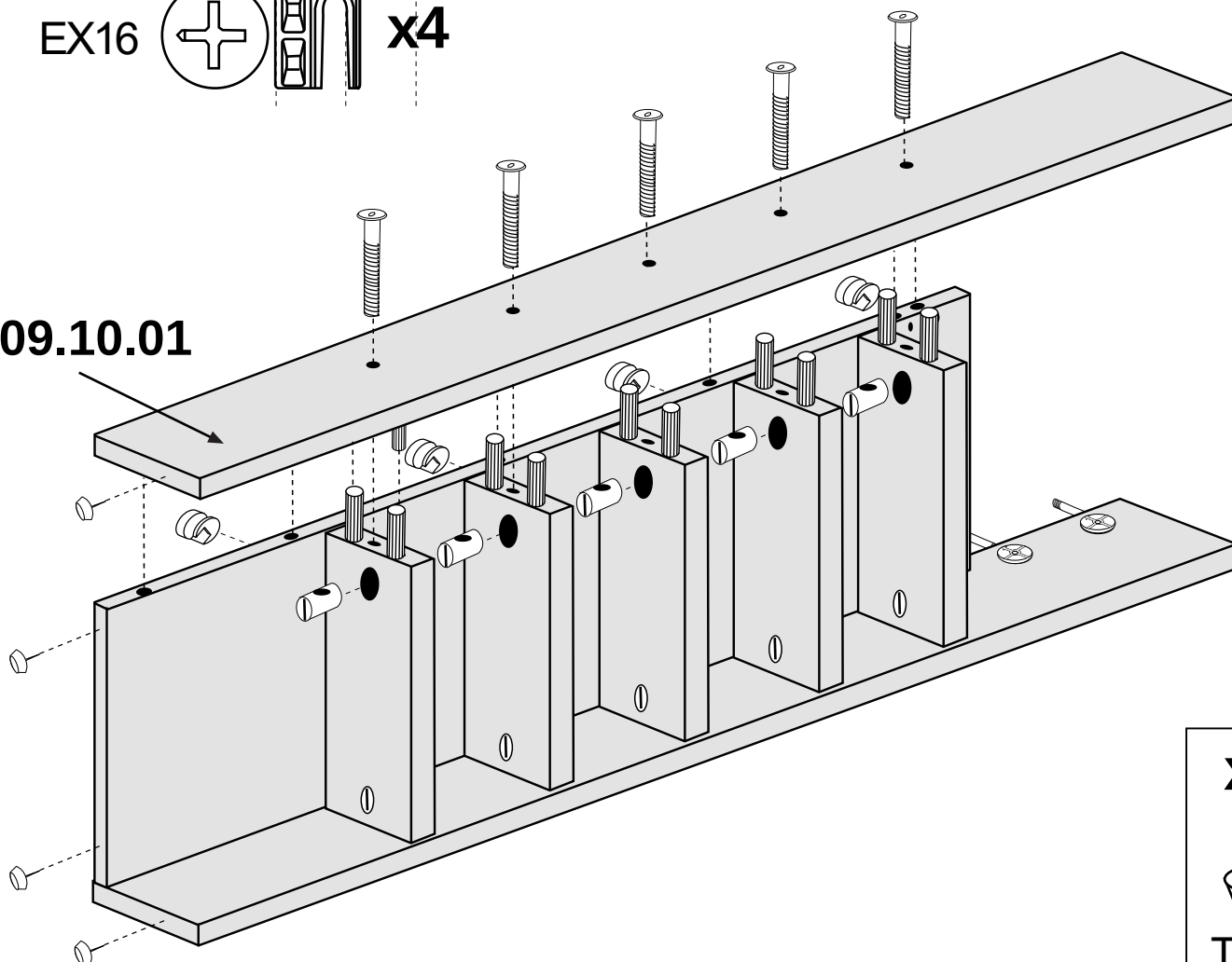
x5

EX16



x4

1809.10.01

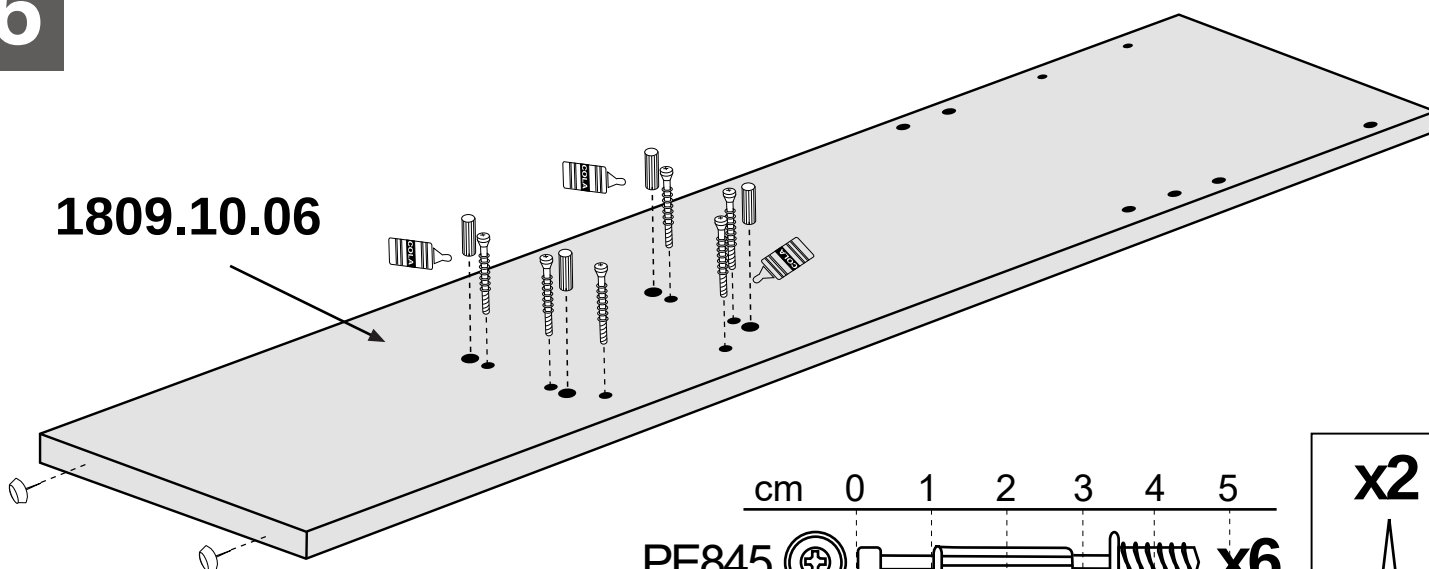


x4



TSM

1809.10.06



cm 0 1 2 3 4 5

PE845



x6

CL830

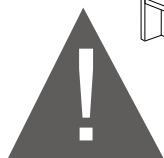
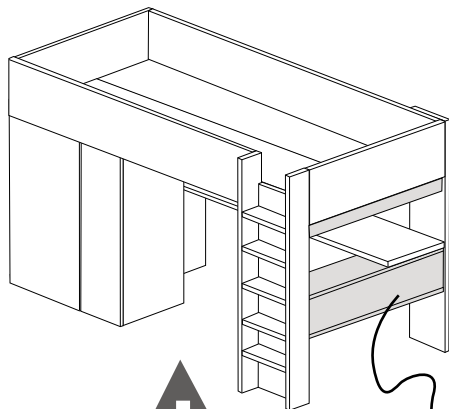


x4

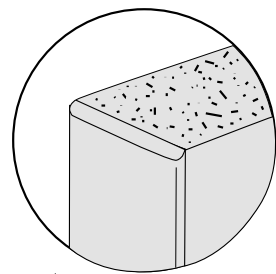
x2



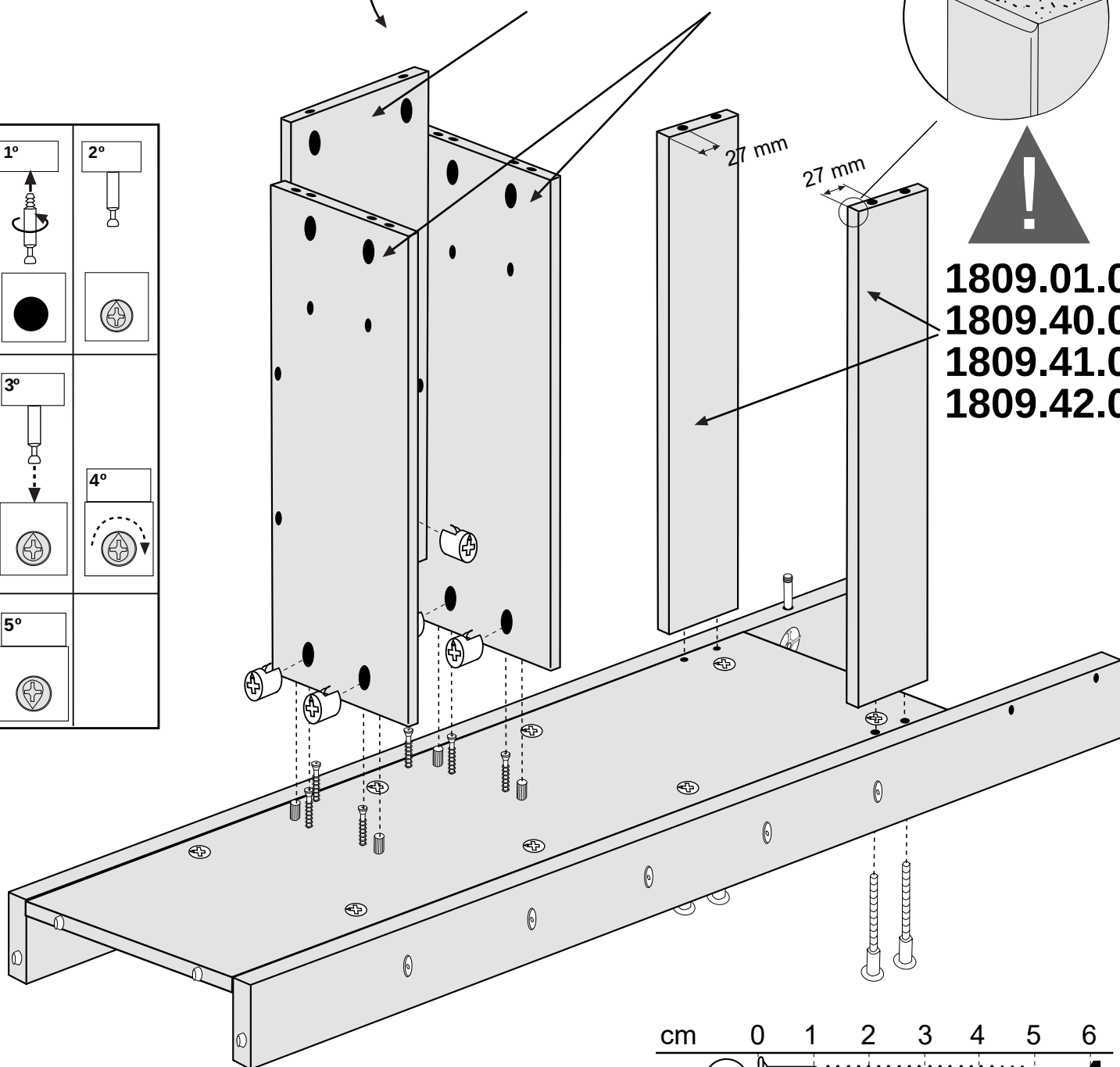
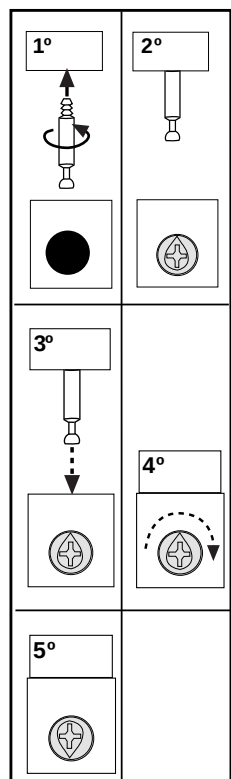
TSM



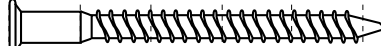
1809.01.12 1809.01.11
 1809.40.12 1809.40.11
 1809.41.12 1809.41.11
 1809.42.12 1809.42.11

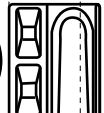


1809.01.09
 1809.40.09
 1809.41.09
 1809.42.09



cm 0 1 2 3 4 5 6

TA550   x4

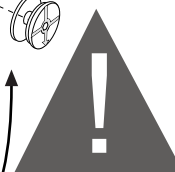
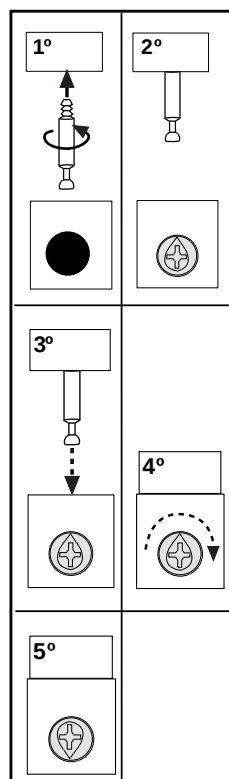
EX16   x6

cm 0 1 2 3 4 5 6

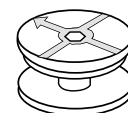
TA760  x6EX16  x6

1809.10.06

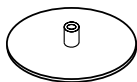
1809.10.03



x2



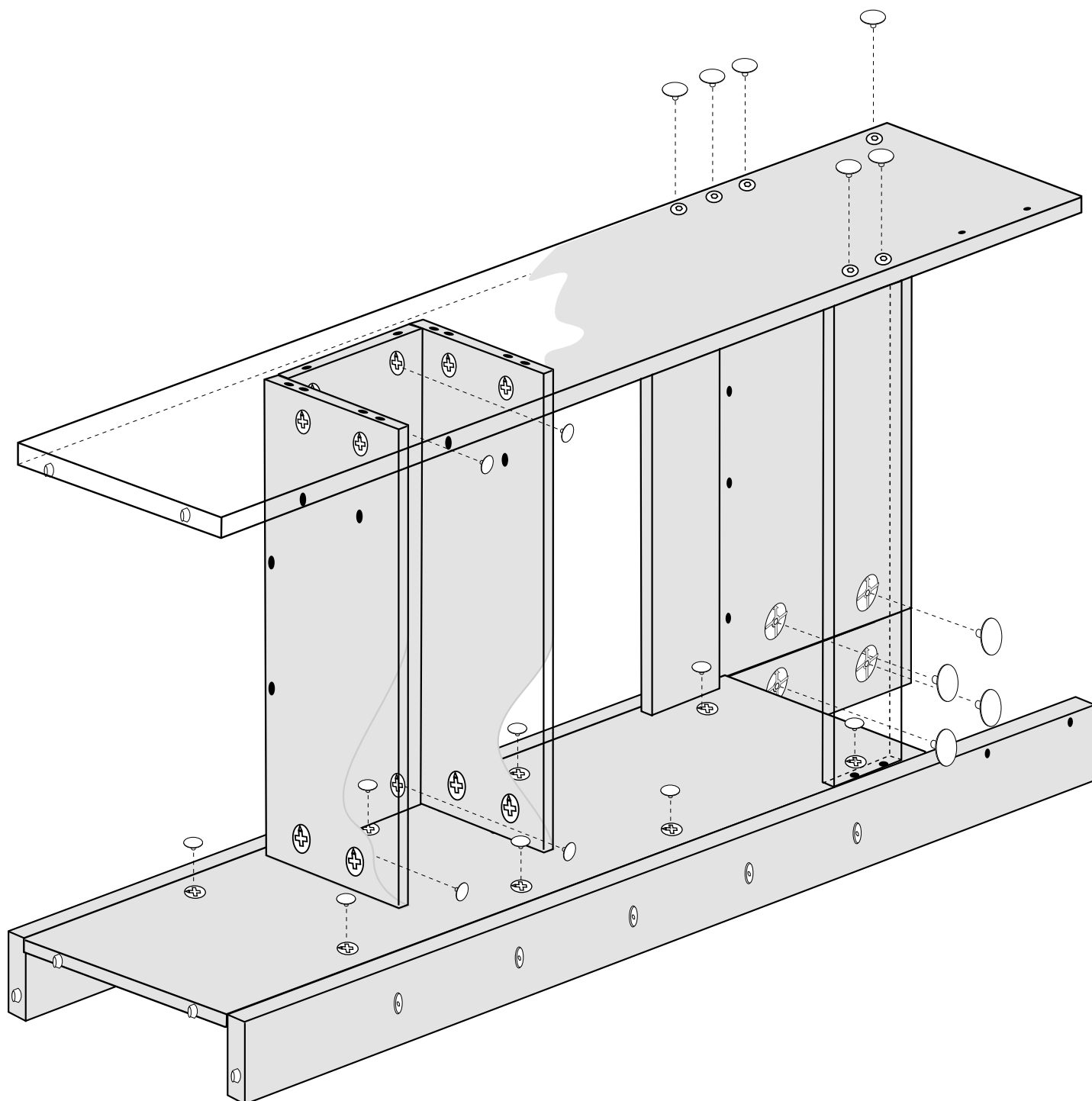
EXC35

x4**TE35AM****TE17AH**Azul ahumado / Smokey
Blue / Bleu fumé**TE17RA**Rose Antique /
Antique Pink**TE17AN**

Antracita/Anthracite

TE17PCPino cascina/
Pin cascina/

Pine cascina

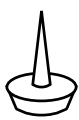
x12**x6****TA4PC**

x24



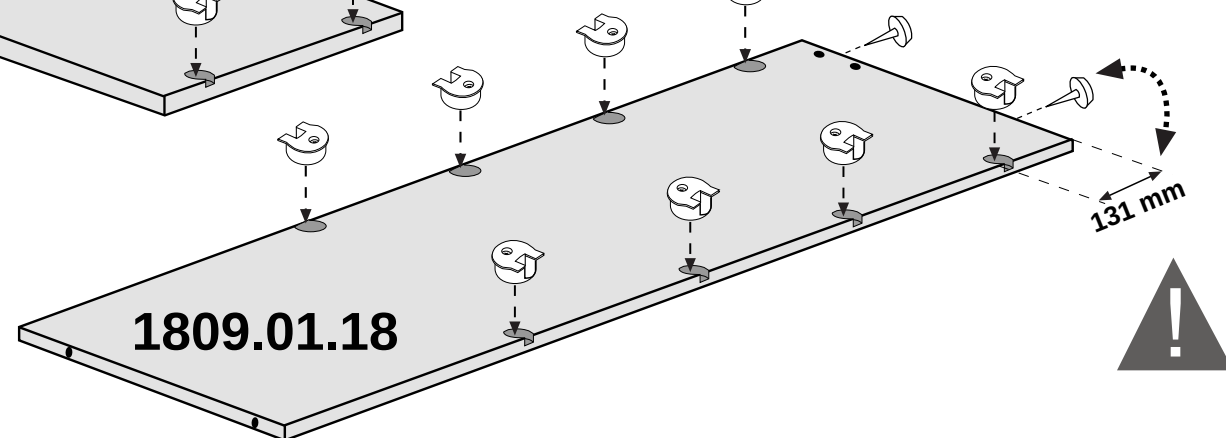
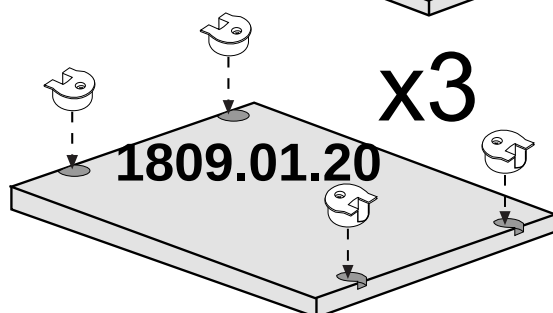
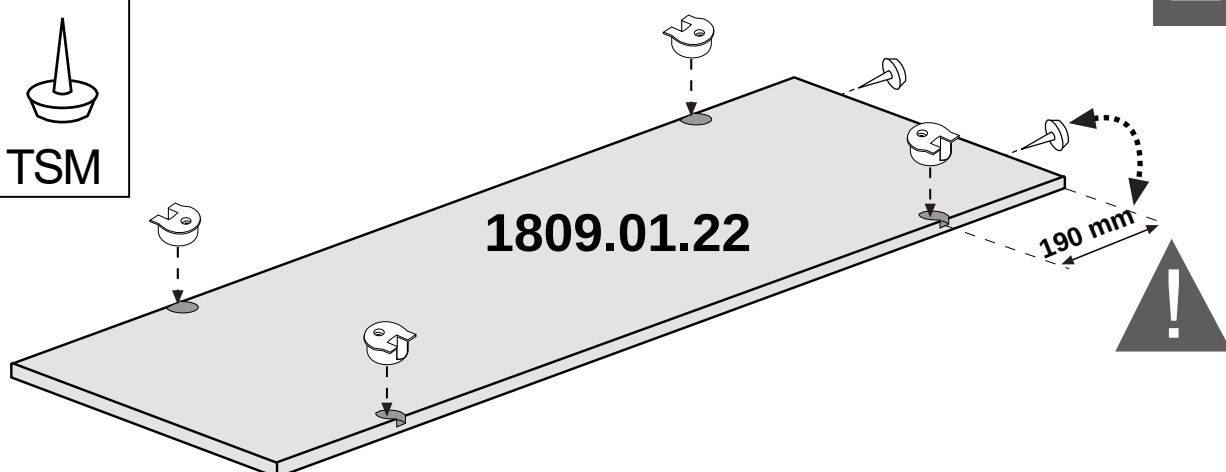
SKM16

x4



TSM

10

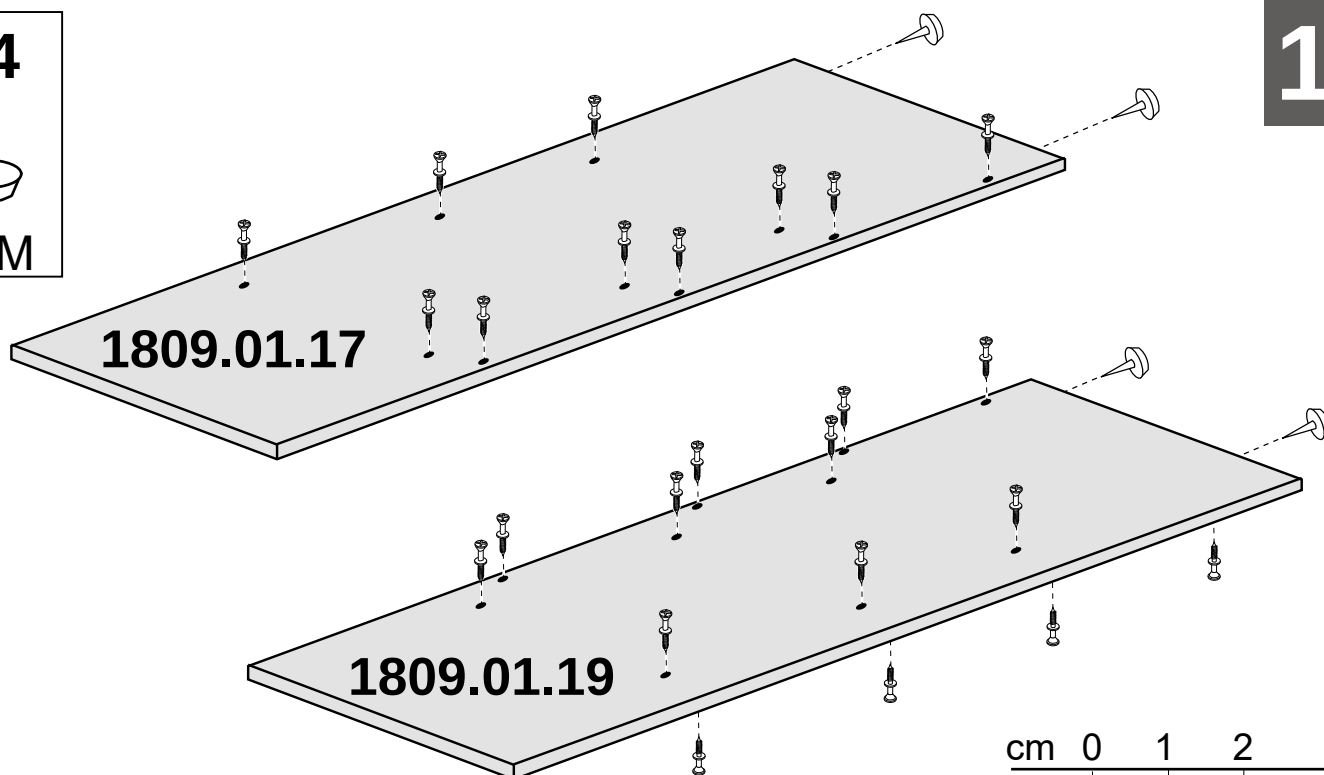


x4



TSM

11



cm 0 1 2

TCK0311  x24

12

cm 0 1 2

TCK0311  x2

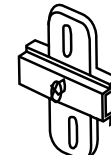
TV3135  x6

x4



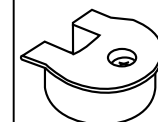
TSM

x3

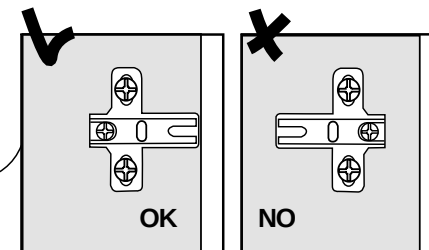
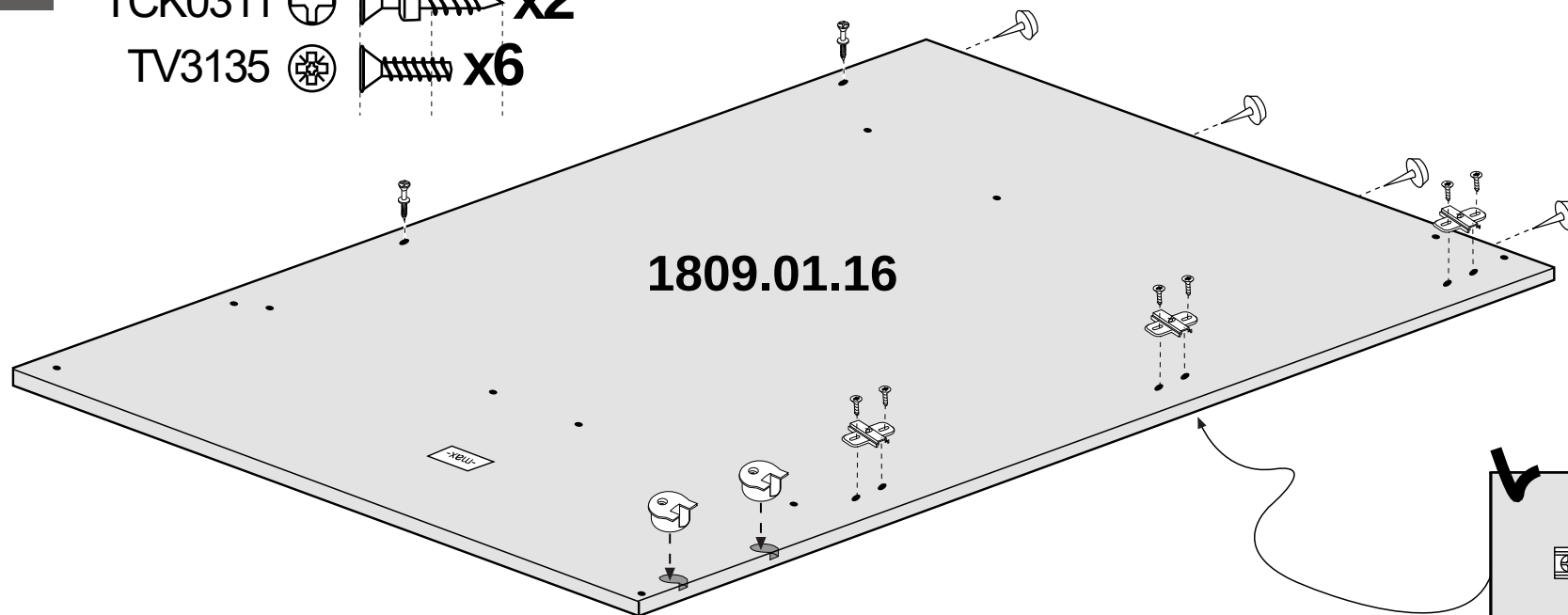


BA35S

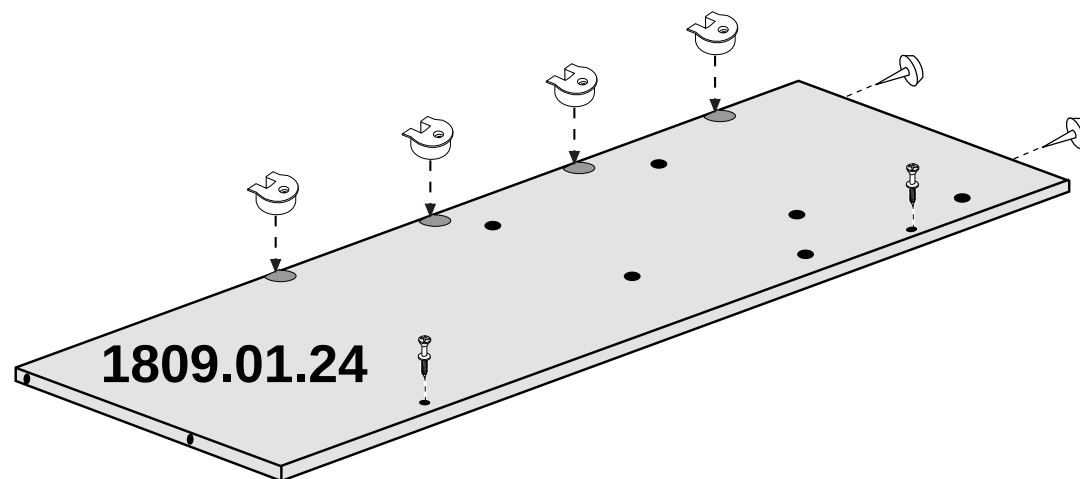
x2



SKM16



13

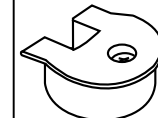


x2



TSM

x4

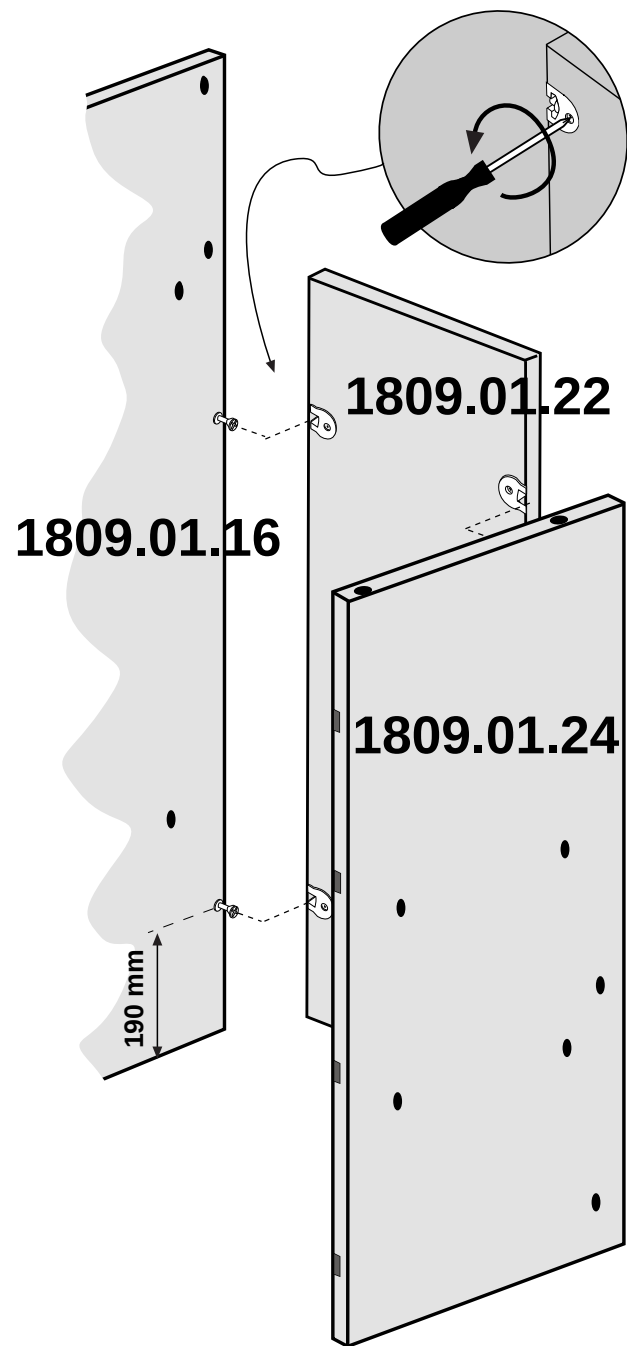


SKM16

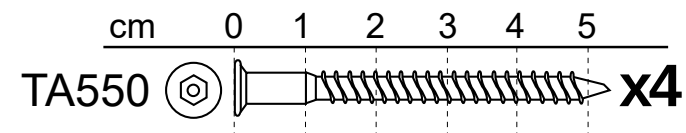
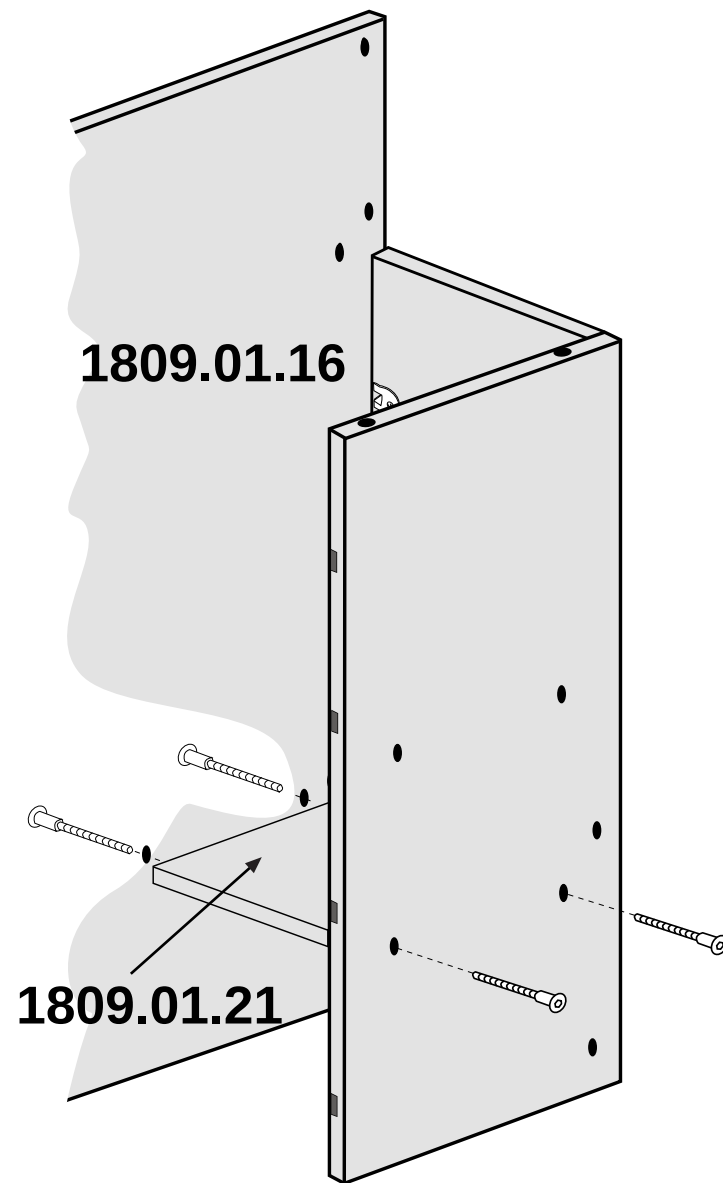
cm 0 1 2

TCK0311  x2

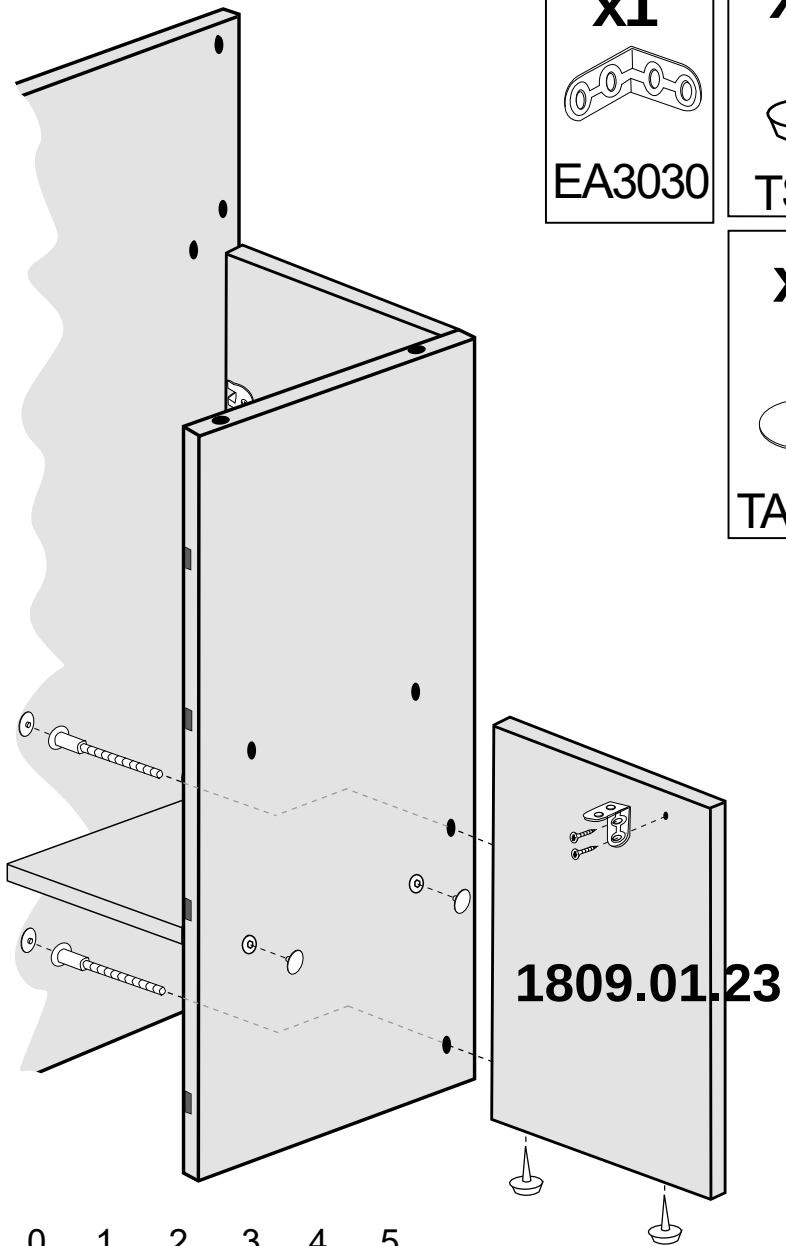
14



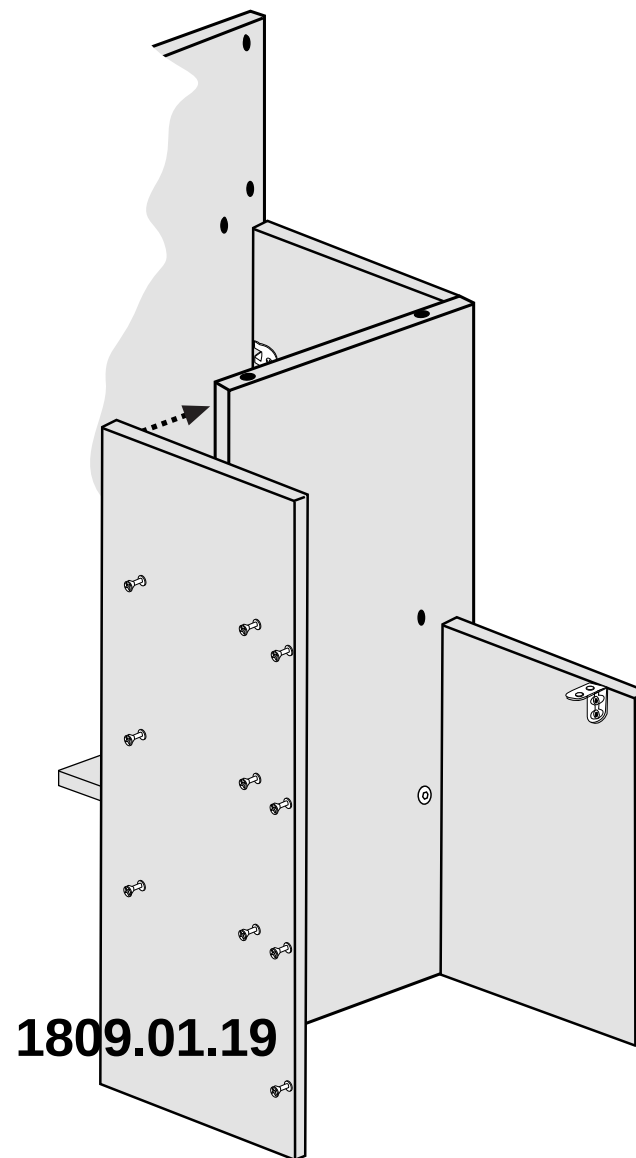
15



16



17



18

cm 0 1 2
TP3515  x4

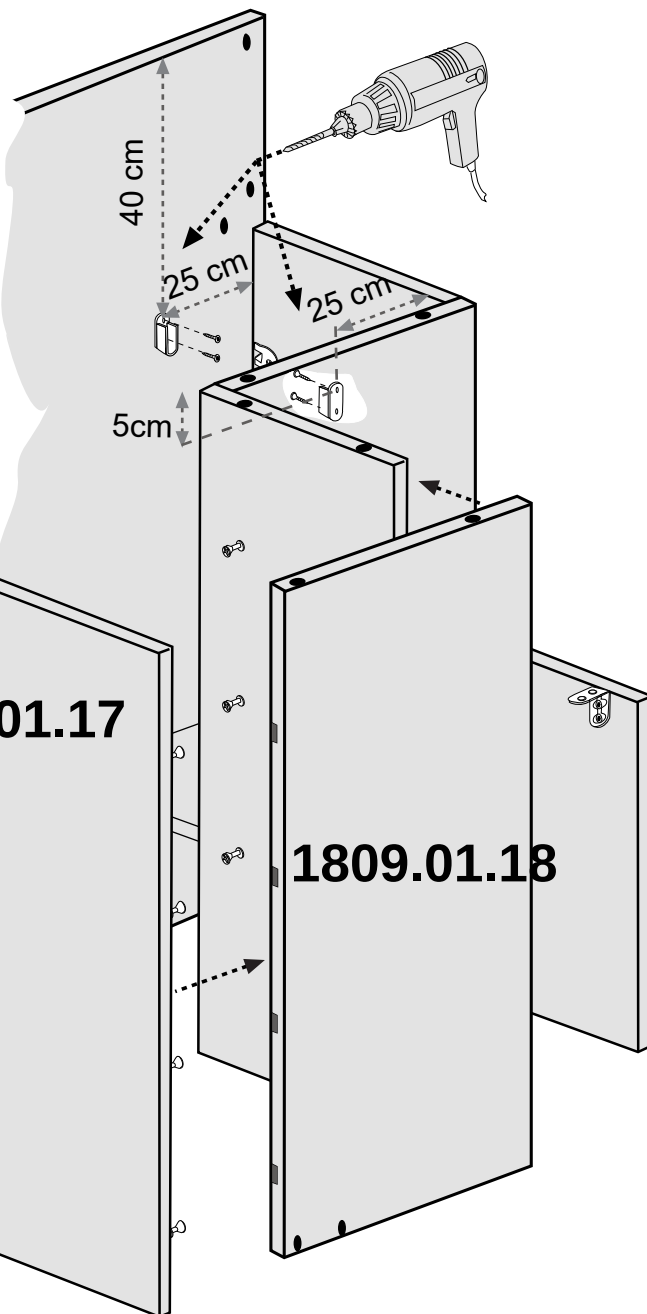
x2



SBO22P

1809.01.17

1809.01.18



19

x2



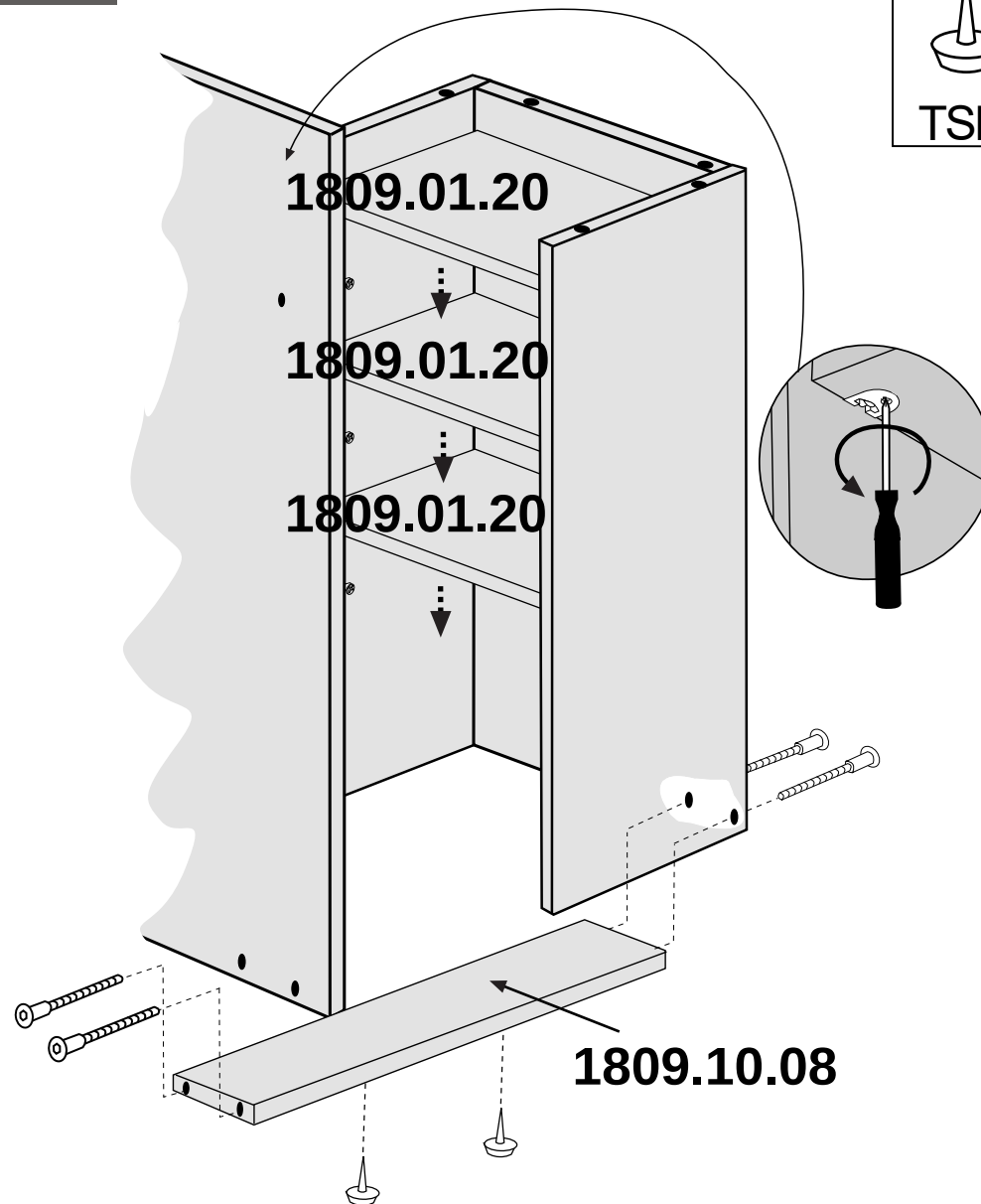
TSM

1809.01.20

1809.01.20

1809.01.20

1809.10.08



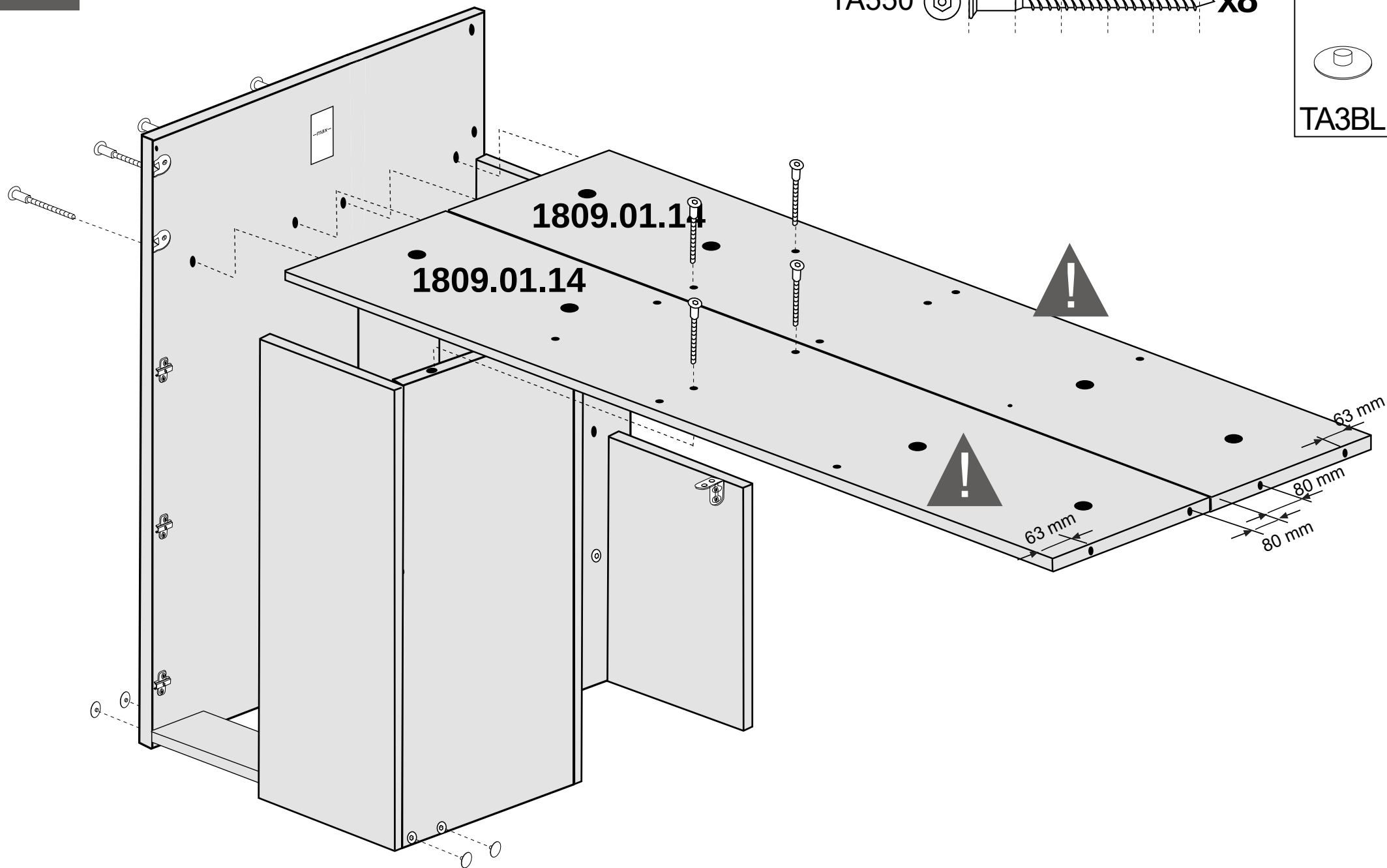
cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x4

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  **x8**

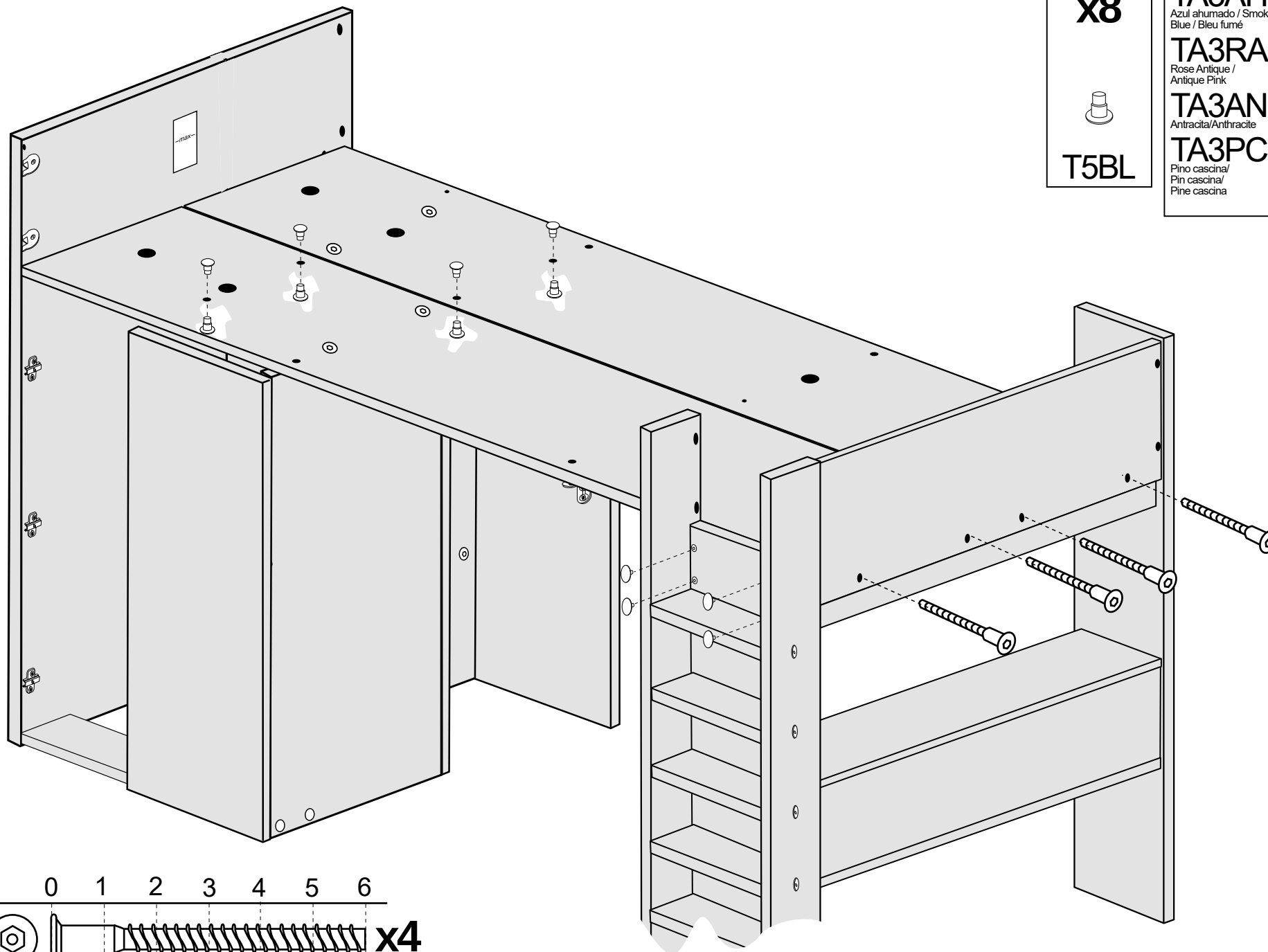
x4



TA3BL



21



x8



T5BL

TA3AH
Azul ahumado / Smokey
Blue / Bleu fumé

TA3RA
Rose Antique /
Antique Pink

TA3AN
Antracita/Anthracite

TA3PC
Pino cascina/
Pin cascina/
Pine cascina

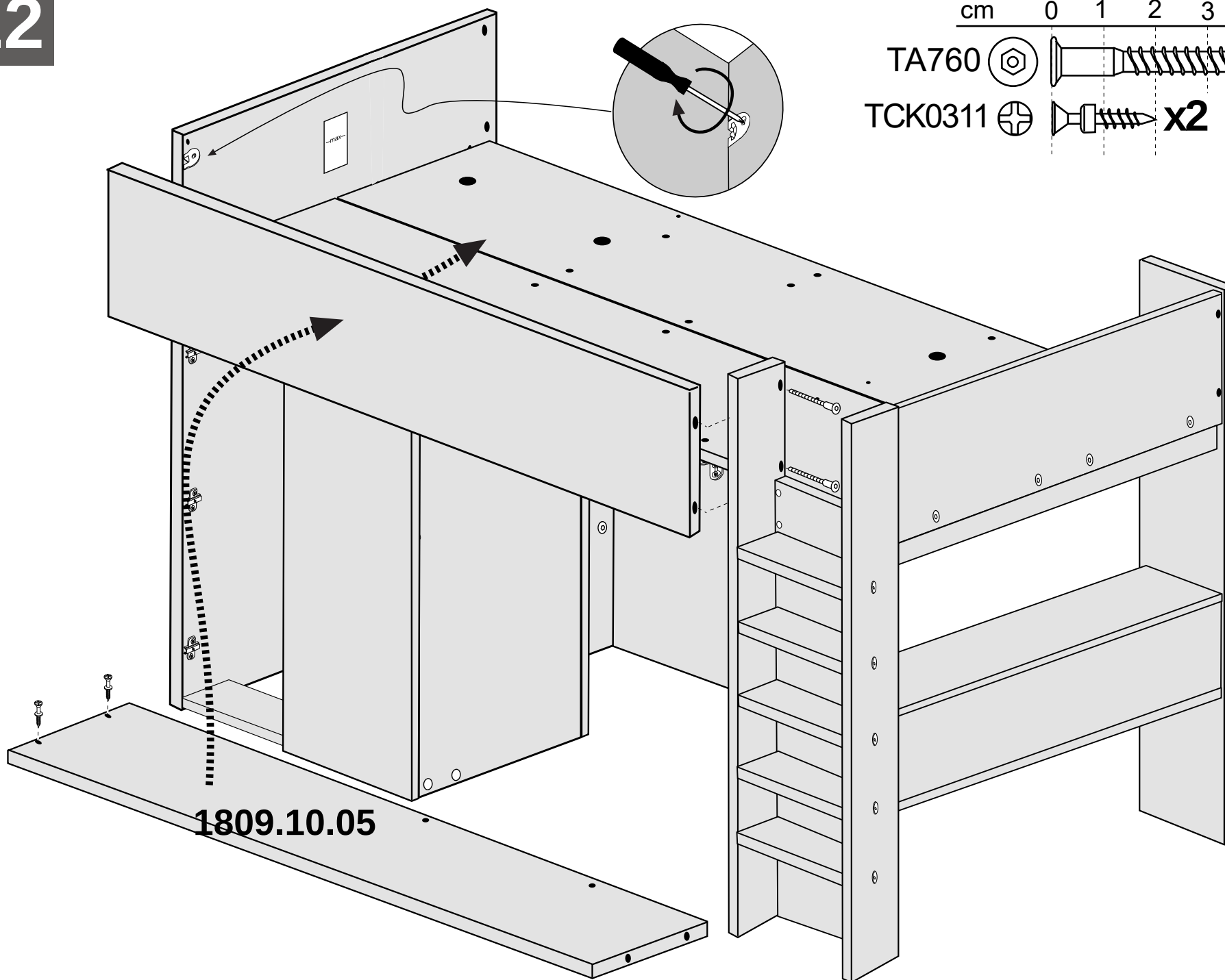
x4

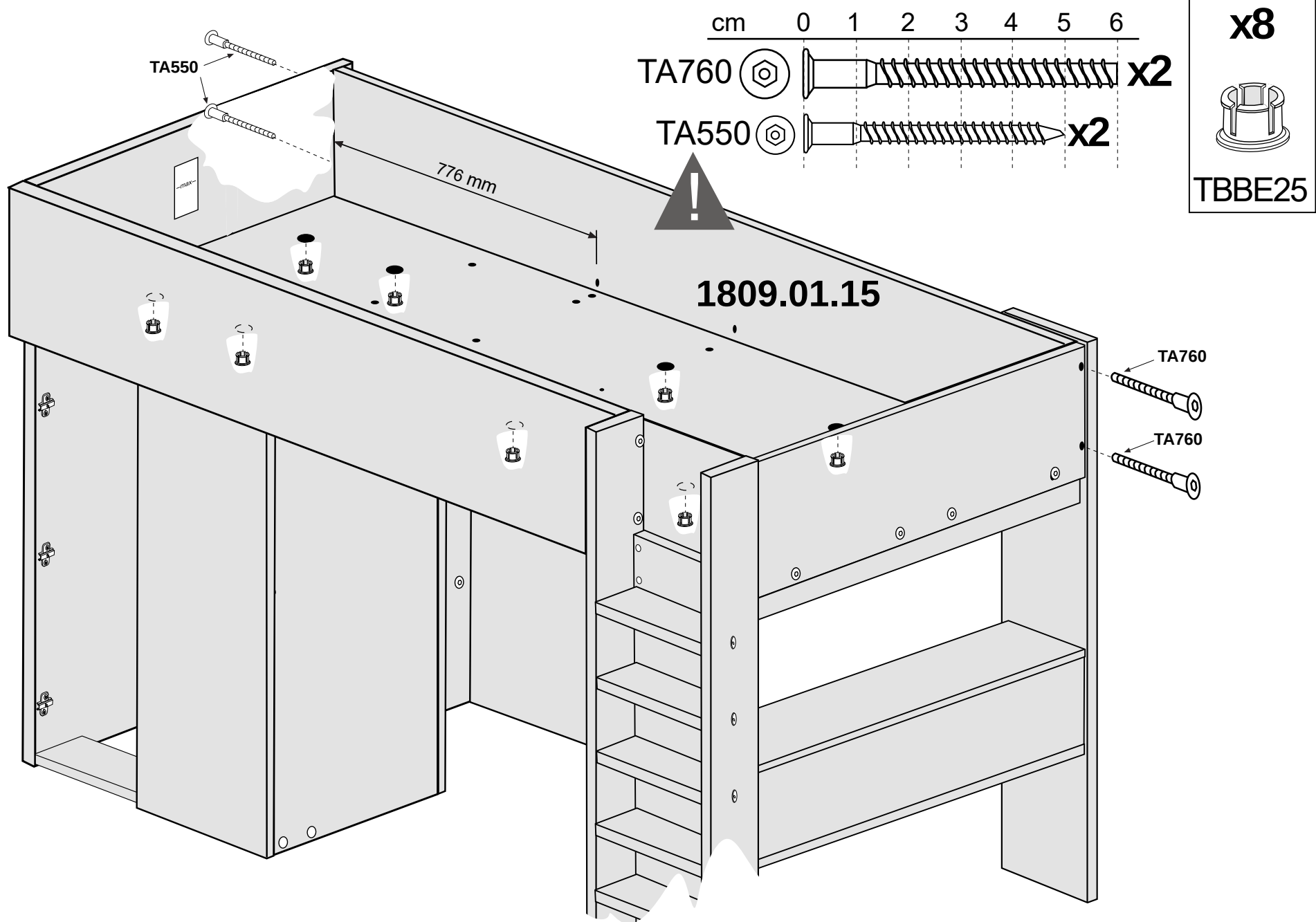


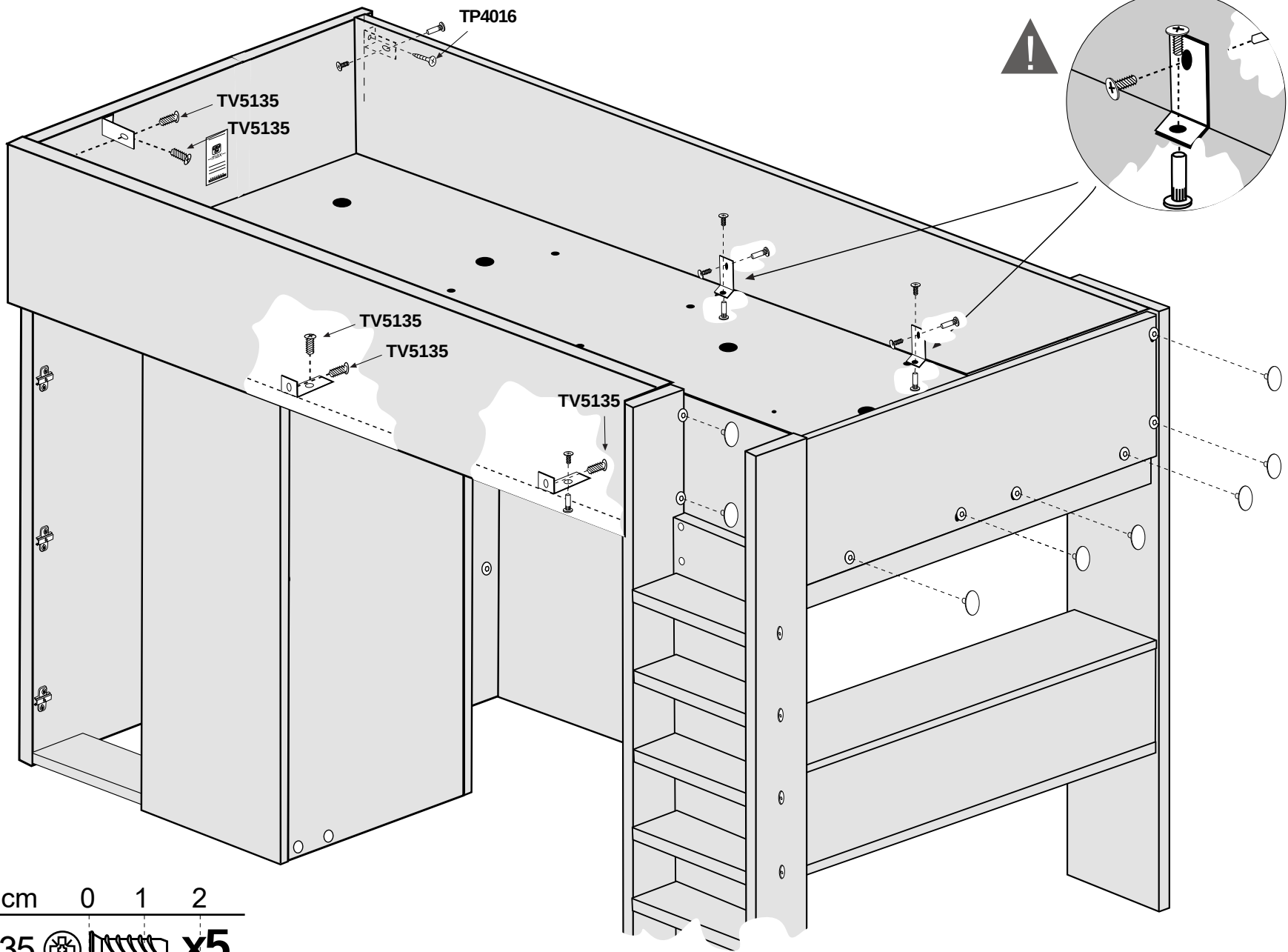
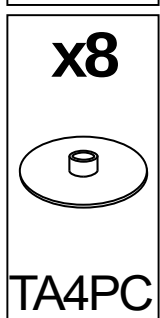
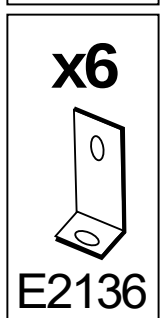
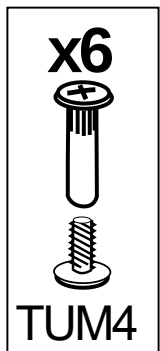
TA760 **x4**

cm 0 1 2 3 4 5 6

22







cm 0 1 2

TV5135   **x5**

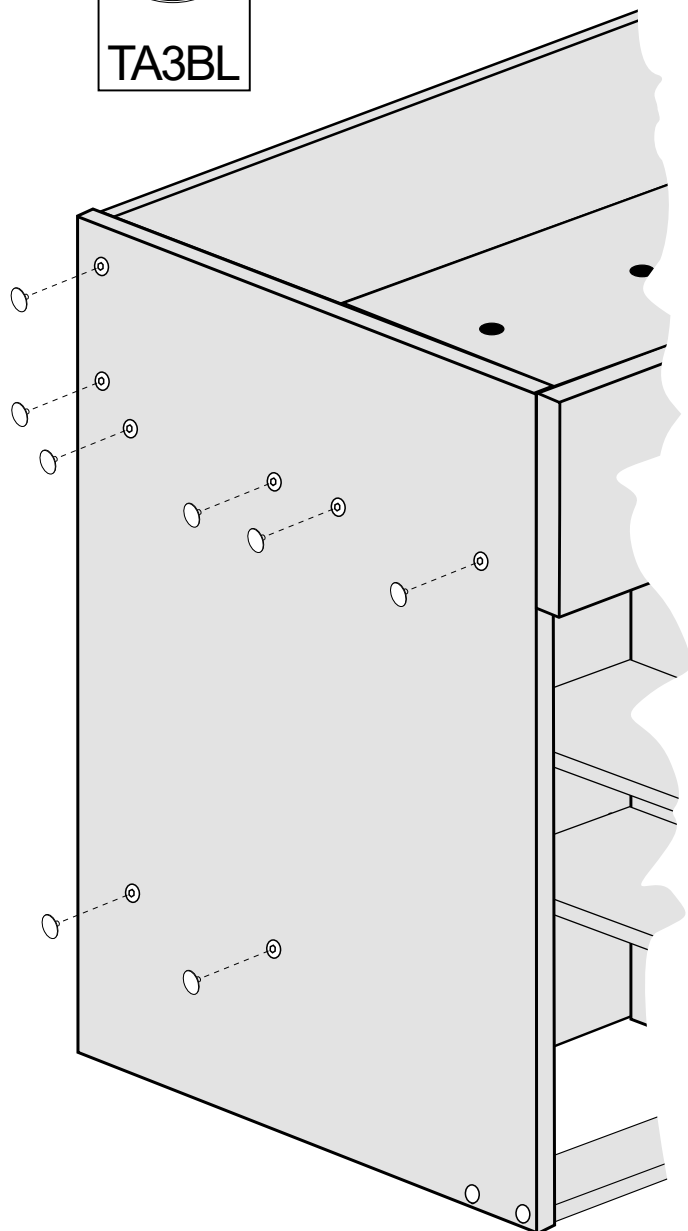
TP4016   **x1**

25

x8



TA3BL



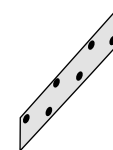
26

cm 0 1 2

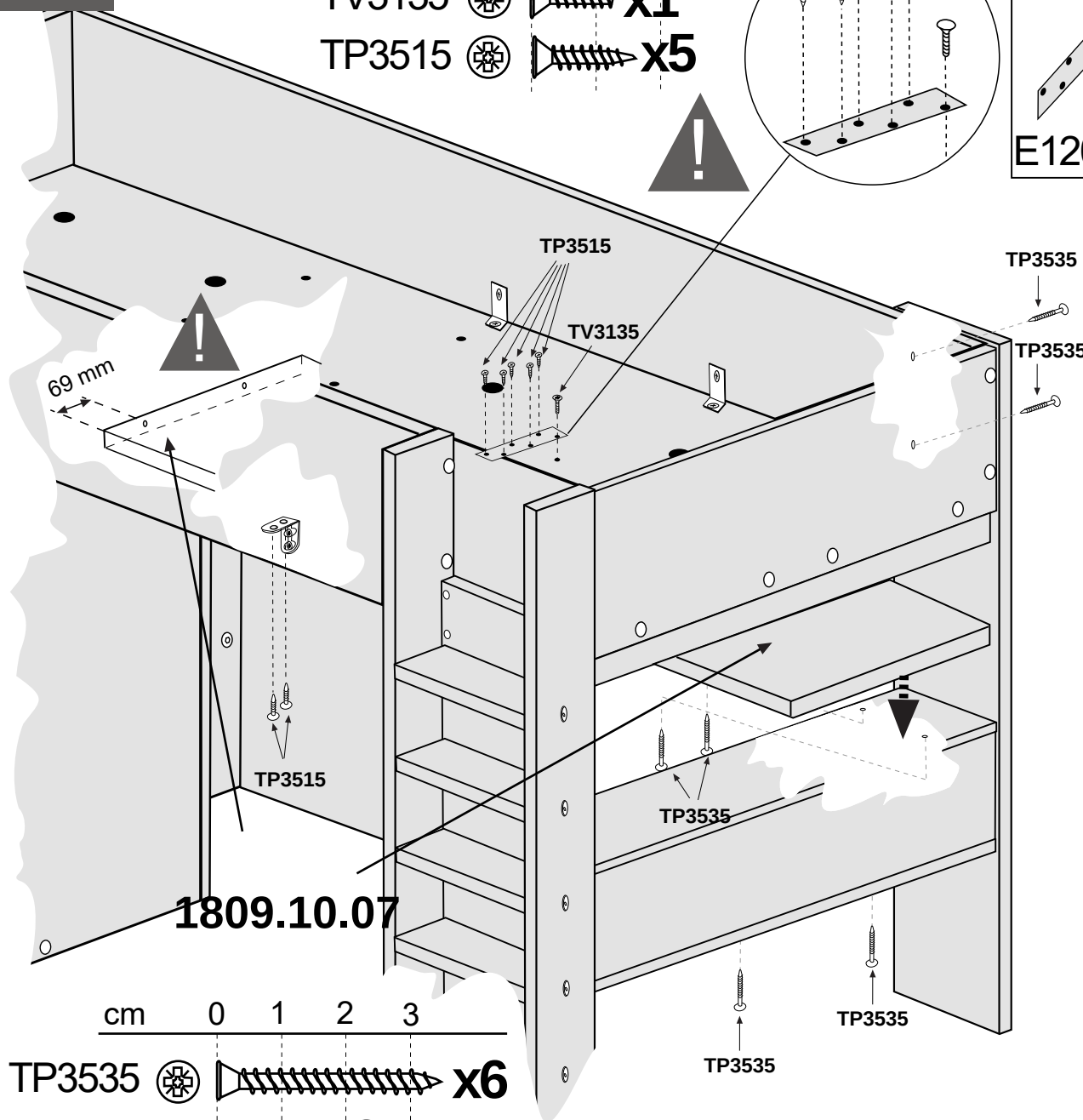
TV3135  x1

TP3515  x5

x1



E12020



1809.10.07

cm 0 1 2 3

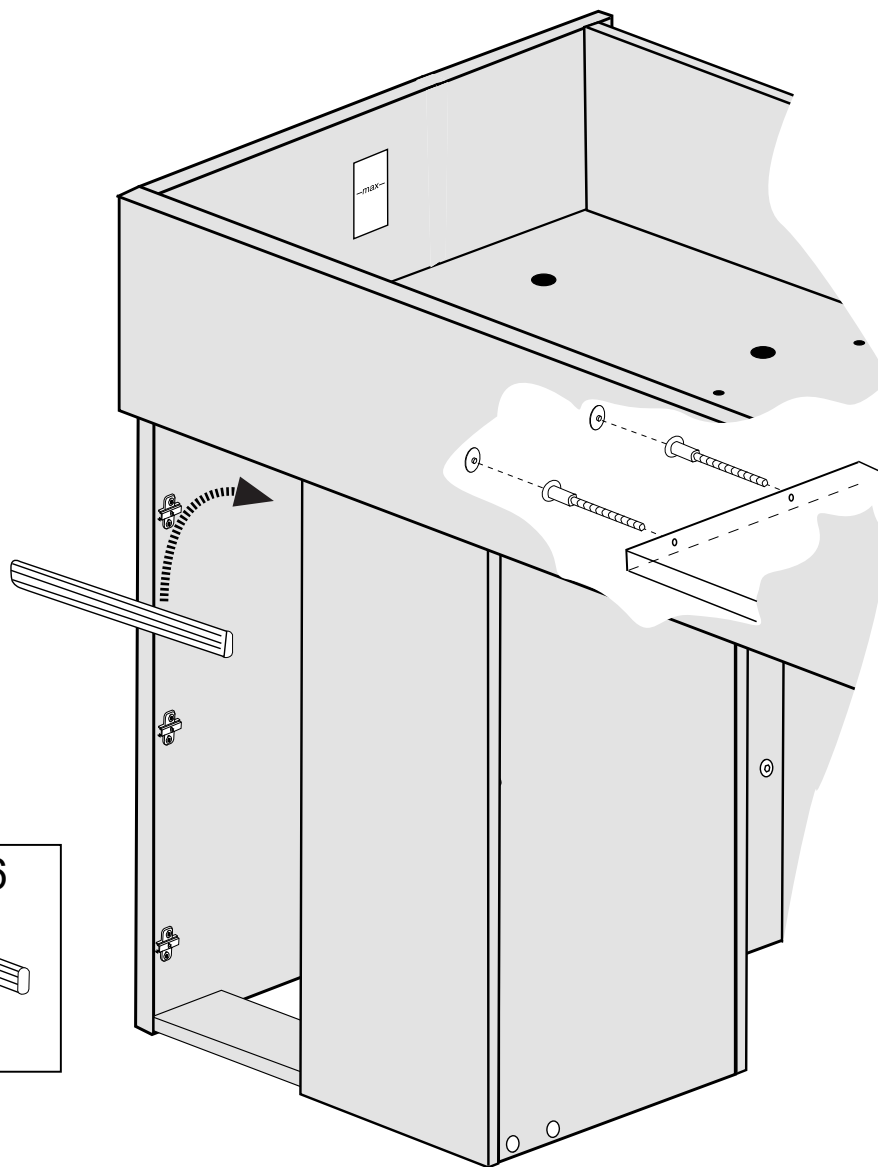
TP3535  x6

TP3515  x2

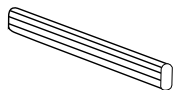
TP3535

TP3535

27



BA476

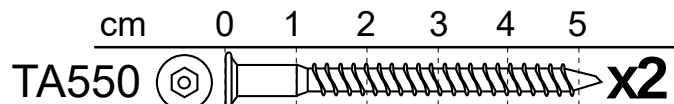


x1

x2



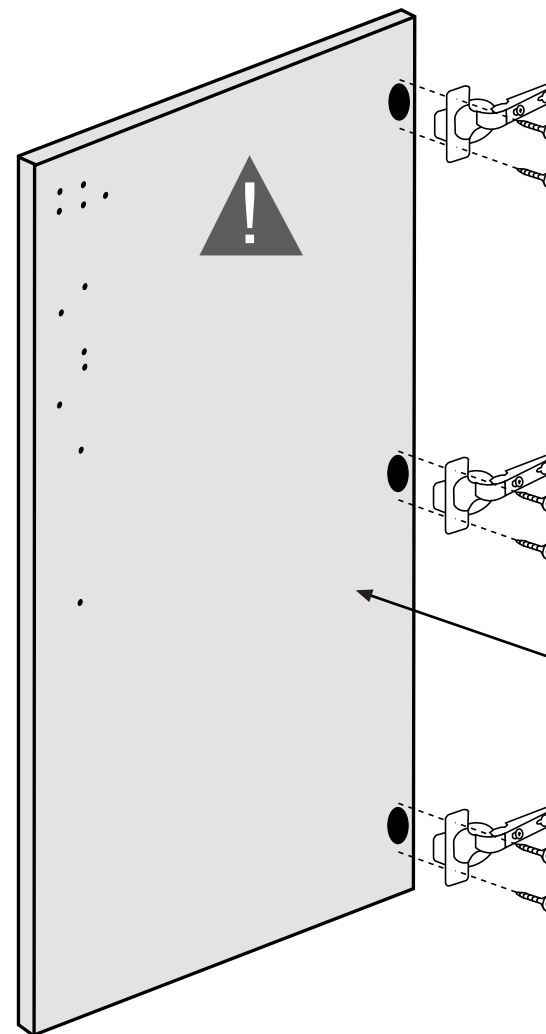
TA3BL



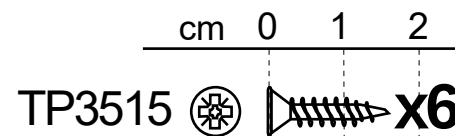
TA550

x2

28

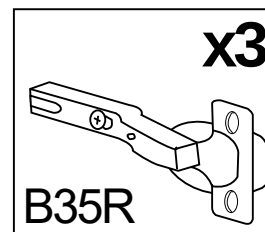


1809.10.13
1809.40.13
1809.41.13
1809.42.13



TP3515

x6



B35R

x3

1809.XX.13

1°

MADERA
WOOD
BOIS

2°

3°

T5BL
Blanco / Blanche / White

T5AH
Azul ahumado / Smokey
Blue / Bleu fumé

T5RA
Rose Antique / Antique
Pink

T5AN
Antracita / Anthracite

x10

050101

x1 AB295

x3 TCA3530

?

030101 or 030201

x1 AG776

x4 T2027CA

?

060101

x1 AD6371

x2 TCA3525

1809.10.13
1809.40.13
1809.41.13
1809.42.13

1809.10.13
1809.40.13
1809.41.13
1809.42.13

1809.10.13
1809.40.13
1809.41.13
1809.42.13

010101

x1 AAB400

x3 TCA4030

?

040101

x1 PB8686

x2 TCA4030

?

020101

x1 AML

x2 TP2027

1809.10.13
1809.40.13
1809.41.13
1809.42.13

1809.10.13
1809.40.13
1809.41.13
1809.42.13

1809.10.13
1809.40.13
1809.41.13
1809.42.13

30

x1

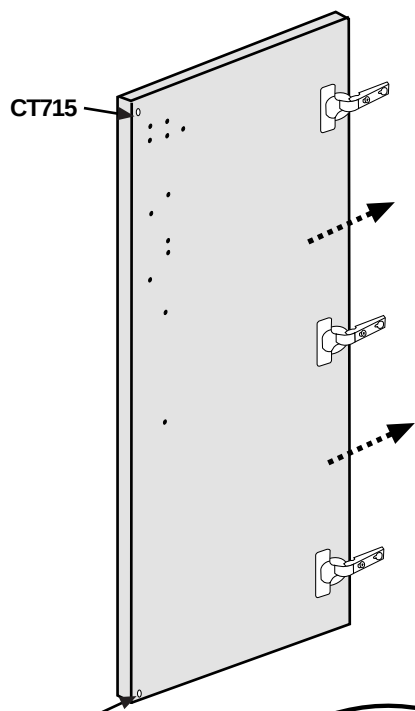


SE5AG

x1



CT715

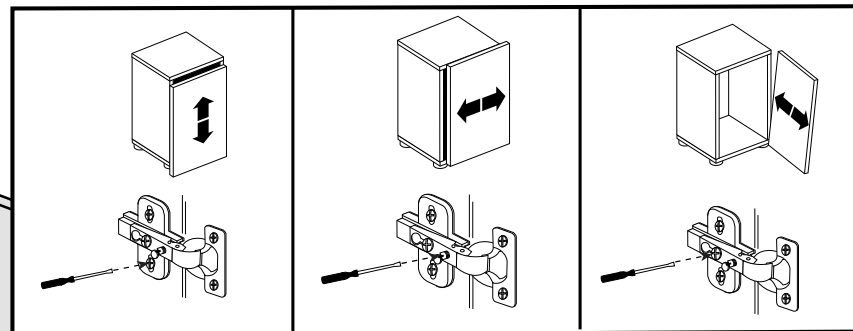
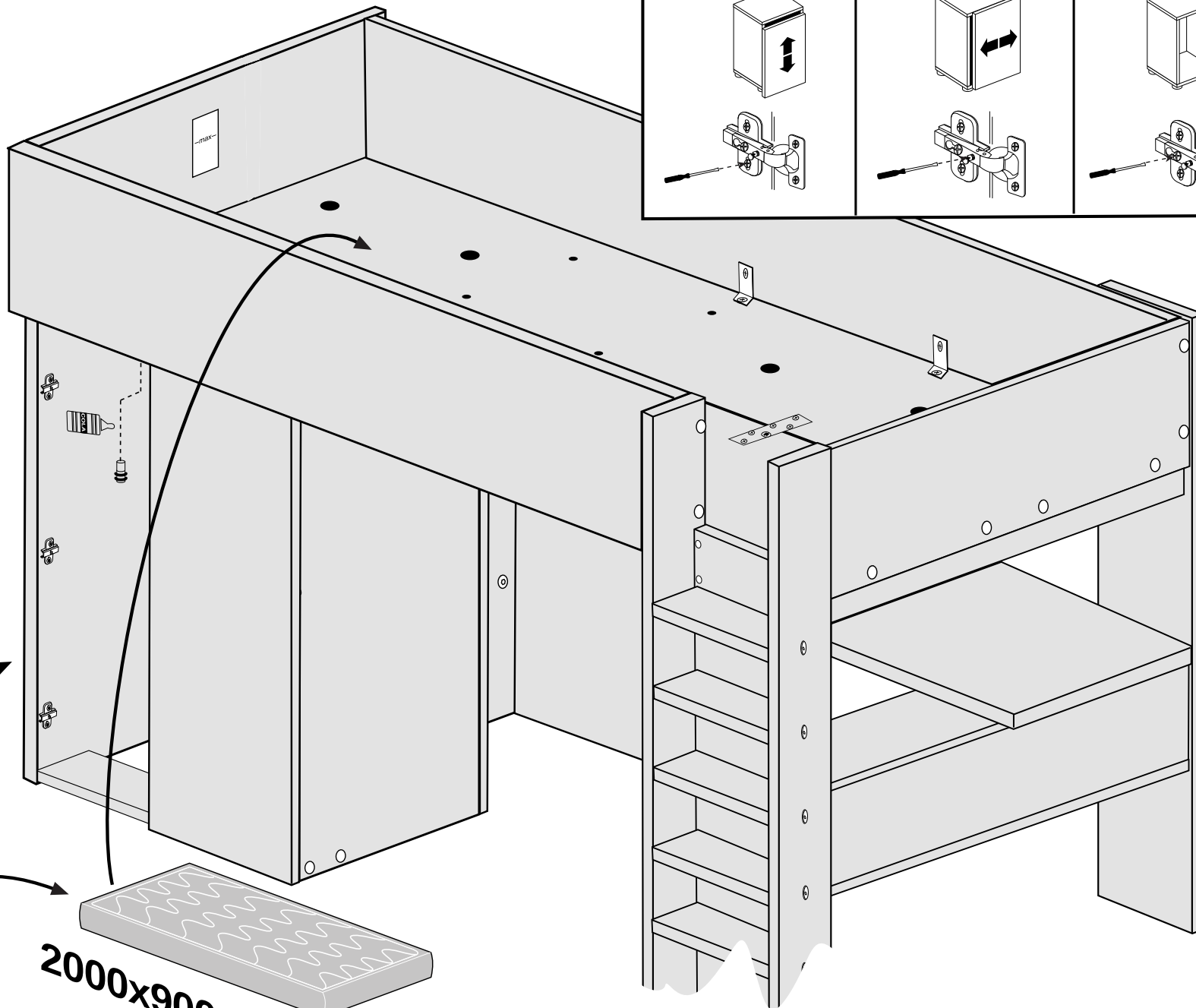


CT715

CT715

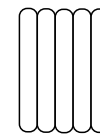
no incluido
not included
pas inclus
não incluído

2000x900 mm

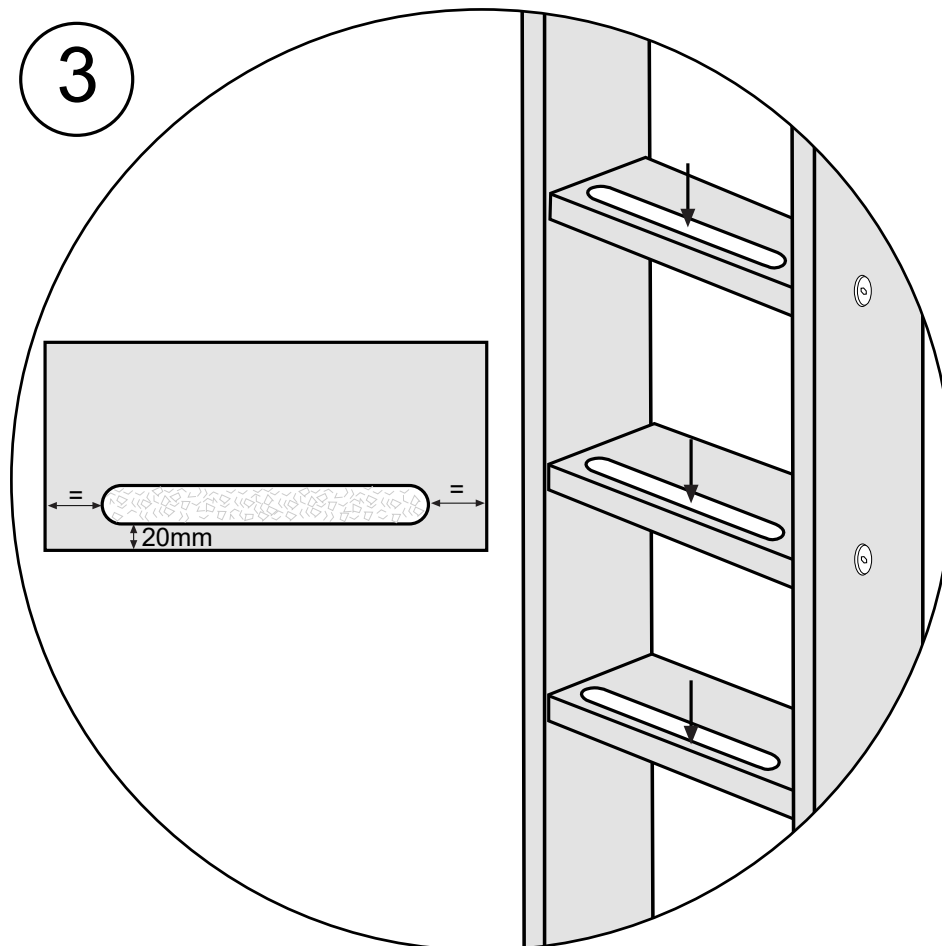
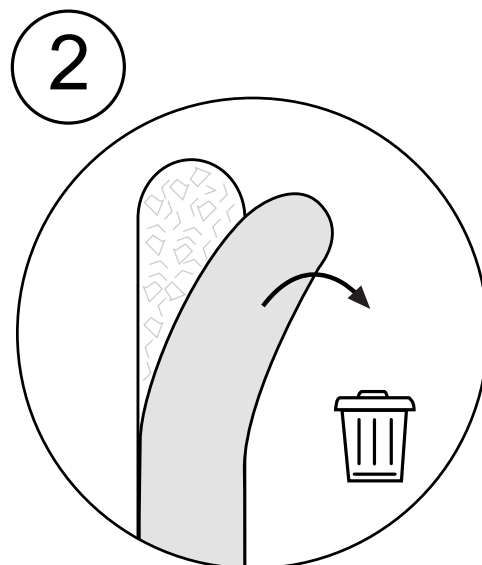
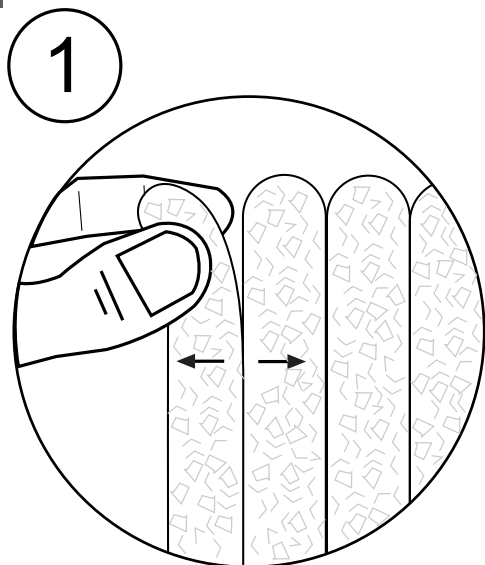


31

x1



AAD5



LE TRI
+ FACILE



FR
Pensez à
donner ou recycler.



ou



ou



<https://quefairedemesdechets.fr>

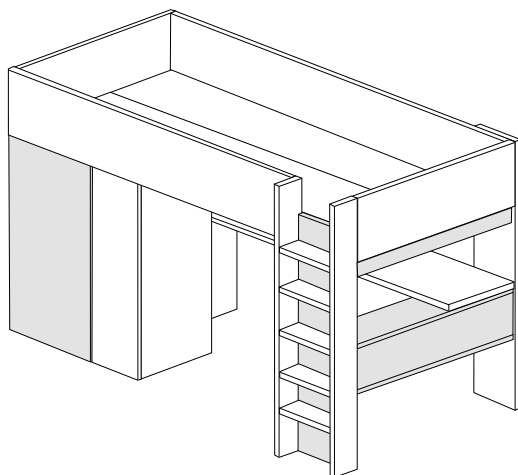
TRASMAN

DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES
MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:

1809.F Bo9

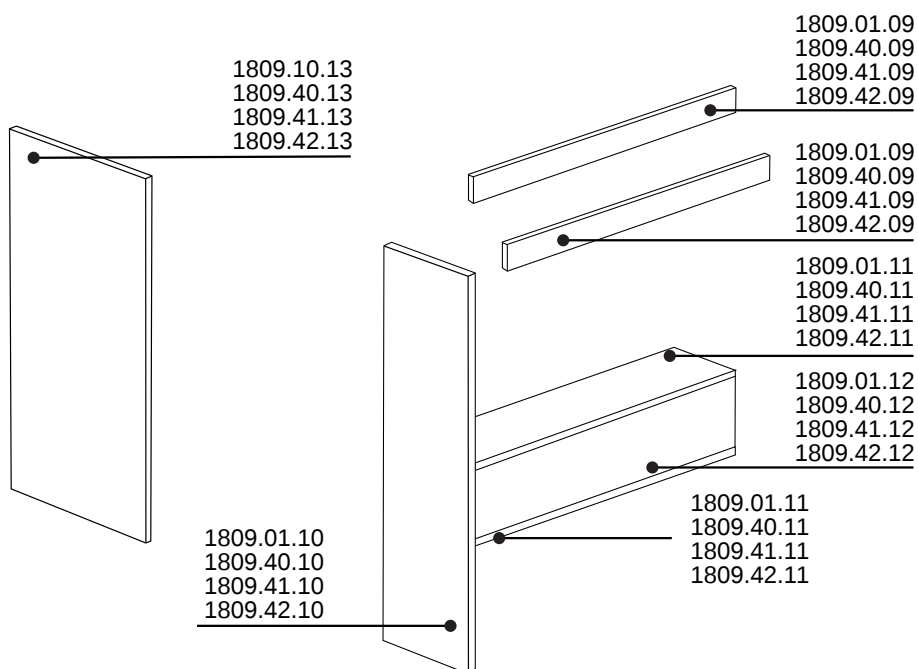
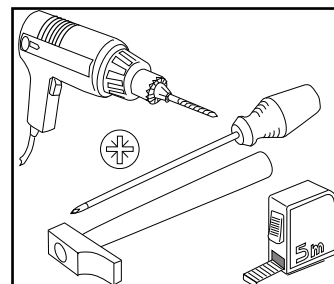
V.01 - 12/21



4h



x2



ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

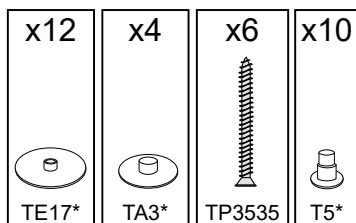
VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-
ADVIES.

PRED ZACÁNÍM SE PROSÍM
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.



ESPAÑOL	CONSEJOS PARA EL MONTAJE: 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE. 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE. 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS. 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS. 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO: 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE. 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.	NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA. NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.
FRANCAIS	INSTRUCTIONS DE MONTAGE: 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE. 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE. 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES. 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES. 5-PREPREZ UN ESPACE DE MONTAGE. CONSEILS D'ENTRETIEN: 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE. 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE. LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.	NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN. N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.
ENGLISH	ASSEMBLY ADVICE: 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY. 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM. 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED. 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND. 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA. MAINTENANCE ADVICE: 1- REMOVE DUST CAREFULLY. 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.	DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW. NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.
DEUTSCH	HINWEISE ZUR MONTAGE: 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH. 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDEN TEILE. 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE. 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS. 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR. HINWEISE ZUR PFLEGE: 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB. 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.	FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN. VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL
POTUGUES	CONSELHO PARA A MONTAGEM : 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM. 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL. 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS. 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS. 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM. CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO : 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO. 2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.	NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIAA MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA. NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.
ITALIANO	CONSIGLI PER IL MONTAGGIO: 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO. 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE. 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE. 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI. 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE: 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE. 2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.	NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE. NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.
اللغة العربية	تعليمات التجميع: 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية. 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك. 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة. 4-هل لديك الأدوات اللازمة. 5- جهز مساحة التركيب. إرشادات الصيانة: 1-قم بإزالة الغبار بعناية. 2-قم بتطهير قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.	لا تفرض التركيبات أبدًا. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر. لا تستخدم أبدًا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك. لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

LISTA DE PIEZAS
Y PAQUETES

LISTE DES PIÉCES
ET DES COLIS

LIJST VAN ONDERDELEN
EN COLLI

ELLENCO DEI PEZZI
E DEI COLLI

LISTA DE PEÇAS
E PACOTES

WYKAZ CZĘŚCI
I PAKIETÓW

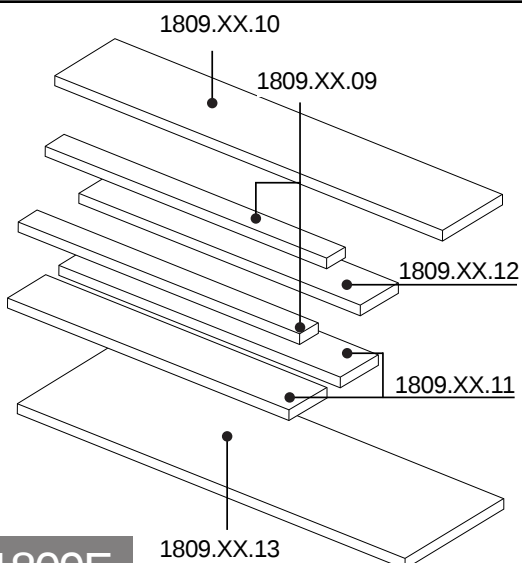
LIST OF PARTS
AND PACKAGES

6/7



T2

1809F



HERRAJES

FERRURES

MÖBELBESCHLÄGE

ACCESSORI
PER MOBILI

FERRAGENS

OKUCIA
MEBLOWE

FURNITURE
FITTINGS

T2

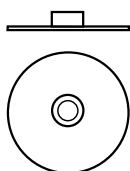


x12

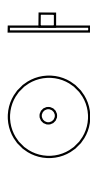
x4

x6

x10



TE17*



TA3*



TP3535



T5*



LE TRI
+ FACILE



BAC
DE
TRI



FR

Pensez à
donner ou recycler.



ou



ou



<https://quefairedemesdechets.fr>